

Panasonic

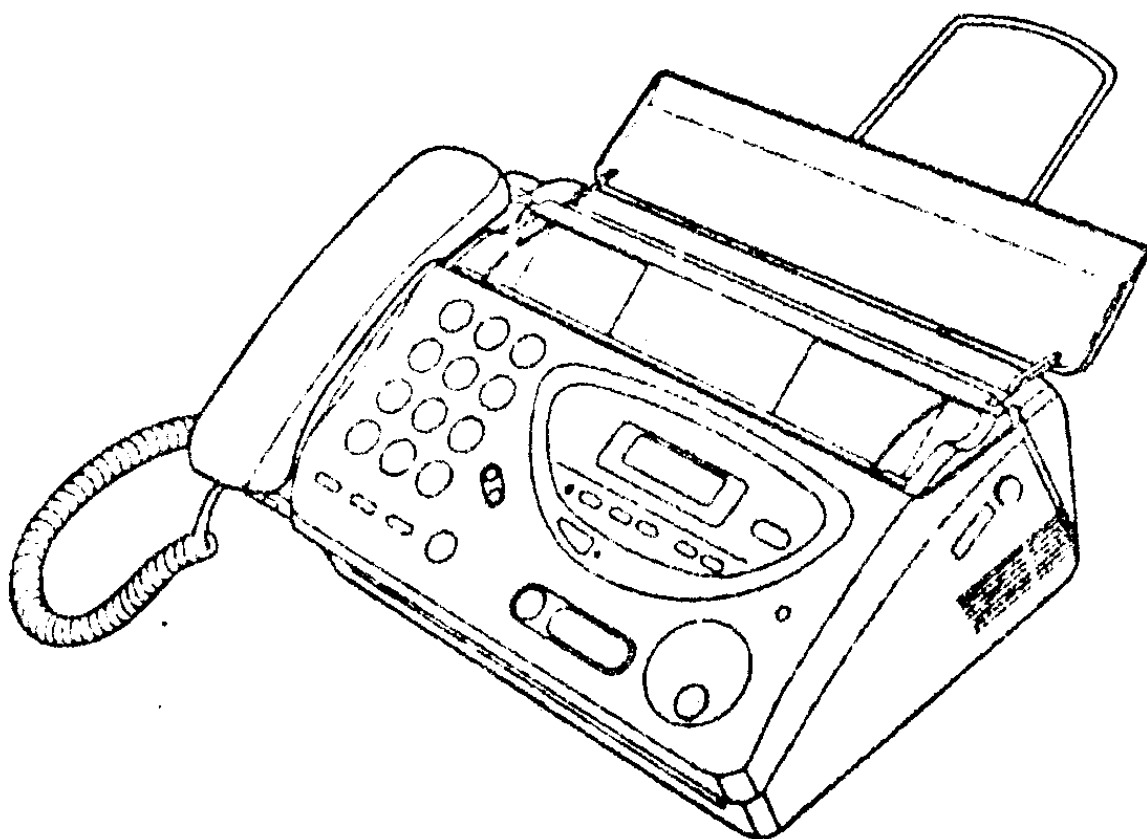
Факсимильный аппарат с автоответчиком

KX-FT46BX

Факсимильный аппарат

KX-FT42BX

Инструкция по эксплуатации



**Перед использованием аппарата
прочитайте данную инструкцию.**


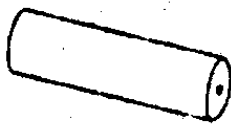
Содержание

ВВЕДЕНИЕ	4
Важнейшие инструкции по безопасности	4
Кнопка HELP	5
Внешний вид и панель управления	6
Внешний вид	6
Панель управления	6
Установка записывающей бумаги	7
Установка скобы подбора термобумаги	8
Соединения	8
Начальные установки	8
Установка даты и времени	8
Установка Вашего логотипа и номера факсимильного аппарата	9
Регулировка громкости	10
ФУНКЦИИ ТЕЛЕФОНА	11
Осуществление голосовых (телефонных) вызовов	11
Ответ на телефонные вызовы	11
Кнопки TONE, FLASH и REDIAL/PAUSE	11
Электронный телефонный справочник (регулятор EASY DIAL)	12
Осуществление телефонного вызова при помощи справочника (EASY DIAL)	13
Голосовой контакт	14
Инициация голосового вызова	14
Прием запроса голосового контакта	14
ФУНКЦИИ ФАКСИМИЛЬНОГО И КОПИРОВАЛЬНОГО АППАРАТОВ	14
Передача документов в ручном режиме	14
Допустимые параметры документов	15
Передача документов при помощи справочника (регулятора EASY DIAL)	16
Передача документов с использованием голосовой подсказки (только для KX-FT46BX)	16
Передача с задержкой	16
Установка автоматической печати журнала отчета	17
Установка варианта печати отчёта о передаче	17
Прослушивание сигнала соединения (только для KX-FT46BX)	18
Режим передачи по каналам между-народной связи	18
Передача по запросу	18
Приём факсимильных сообщений (режимы приёма)	19
Режим приёма TEL	19
Режим приёма FAX ONLY (только приём документов)	19
Установка числа звонков до ответа в режиме FAX ONLY	20
Дистанционный прием факса с помощью добавочного телефона	20
Пользование добавочным телефоном	21
Изменение кода дистанционной активации факса	21
Режим с внешним автоответчиком (EXT.TAM, только для KX-FT42BX)	21
Установка автоответчика	21
Алгоритм работы в режиме приёма EXT.TAM	22
Установка режима EXT.TAM	22
Активация режима EXT.TAM	22
Установка кода дистанционного управления автоответчиком	23
Процедура записи голосового сообщения и отправки факса на Ваше устройство в течение одного вызова	23
Функция определения формы вызывного звонка (DRD)	23
Установка функции определения формы вызывного звонка (DRD)	24
Режим приёма TEL/FAX	24
Алгоритм работы в режиме приёма TEL/FAX	24
Изменение ручного режима приёма с TEL на TEL/FAX	25
Установка числа звонков до ответа в режиме TEL/FAX	25
Система распознавания факс-вызова без подачи звонков	25
Приём по запросу	26
Установка дружественного приёма	26
Функция определения тишины на линии (только для KX-FT42BX)	26

Вызовы пейджера	26
Изготовление копий	27
Встроенный автоответчик (только для КХ-FT46ВХ).....	27
Режим приёма TAD/FAX	27
Установка режима приёма TAD/FAX	28
Предварительно записанные обращения	28
Запись собственных обращений	28
Как записывать исходящие обращения	29
Контроль обращений	29
Удаление записанных (своих собственных) обращений	29
Установка времени записи обращения для режима TAD/FAX	29
Прослушивание записанных в памяти сообщений	30
Стирание записанных сообщений	30
Функции, используемые во время воспроизведения	30
Запись сообщения-памятки	31
Запись телефонного разговора	31
Дистанционное управление автоответчиком с тонального телефона	31
Программирование кода дистанционного управления (ДУ) автоответчиком	31
Прослушивание сообщений, записанных в памяти	32
Функции, используемые во время воспроизведения	32
Стирание из памяти определенного сообщения	32
Стирание из памяти всех сообщений	32
Комнатный мониторинг (прослушивание комнаты)	32
Запись сообщения- маркера	32
Повторная запись (перезапись) обращения	32
Пропуск обращения	33
Включение/выключение функции переадресации сообщения	33
Переключение из режима приёма TAD/FAX в режим TEL	33
Переключение из режима приёма TEL в режим TAD/FAX	33
Дополнительные функции	33
Переадресация записанных голосовых сообщений/оповещение на пейджер	33
Установка числа звонков до ответа в режиме TAD/FAX	35
Установка времени записи входящего сообщения	35
Установка предупреждающего сигнала о наличии сообщений	38
Установка предупреждающего сигнала об остатке времени на запись	38
Установка режима прослушивания записываемого сообщения	38
Обслуживание и устранение неисправностей	36
Расшифровка результатов связи по отчету	36
Высвечиваемые дисплеем сообщения об ошибках	37
Перед тем, как обратиться в сервисный центр	37
В случае сбоя (перебоя подачи) электропитания	39
Освобождение аппарата от замятой записывающей бумаги	39
Освобождение аппарата от замятого документа	40
Регулировка давления подающего устройства	40
Чистка устройства подачи документов	40
Чистка термоголовки	41
Распечатка отчетов и перечней	41
Как распечатать каждый отчет/перечень	41
Голосовая подсказка (только для КХ-FT46ВХ)	42
Возврат к исходным установкам дополнительных функций	42
Установка контрастности дисплея	42
Установка режима оригинала	42
Технические характеристики	43
Обзор программируемых функций пользователя	43

Введение

Принадлежности

Шнур питания 	Трубка 	Шнур трубки 
Телефонный кабель 	Термобумага 	Скоба для термобумаги 

• Сохраните оригинальную упаковку и упаковочные материалы

Применяемые расходные материалы и дополнительные принадлежности

Обозначение	Описание	Примечание
KX-A106	Стандартная термобумага	216 мм, 30 м, сердечник 25 мм
KX-A125	Улучшенная термобумага (аналогична гладкой бумаге)	216 мм, 30 м, сердечник 25 мм

Важнейшие инструкции по безопасности

При пользовании данным устройством во избежание возможности возникновения пожара, поражения электрическим током или нанесения пользователям других повреждений, необходимо соблюдать следующие инструкции по безопасности.

1. Прочтите и разберитесь во всех инструкциях.
2. Соблюдайте предупреждения, нанесенные на устройстве.
3. Перед чисткой устройства отключайте его от сети. Не пользуйтесь жидкими или аэрозольными чистящими средствами.
4. Не пользуйтесь устройством около воды, например, вблизи ванной, умывальника, кухонной раковины и т.д.
5. Устанавливайте устройство на устойчивой поверхности, т.к. падение может серьезно вывести его из строя.
6. Не закрывайте посторонними предметами вентиляционные щели, т.к. это может привести к перегреву устройства. Не размещайте устройство вблизи радиаторов отопления и/или в местах с плохой вентиляцией.
7. Пользуйтесь только сетевым питанием, обозначенным на устройстве. Если Вы не уверены в типе Вашего сетевого питания, получите консультацию у соответствующих служб.
8. Шнур питания данного устройства имеет трёхштырьковую вилку (третий штырёк - заземление). Для подключения вилки должна использоваться соответствующая розетка (с заземлением), что необходимо для безопасности.
9. Не кладите предметы на сетевой шнур. Размещайте устройство в месте, где на его сетевой шнур нельзя наступить ногами.
10. Не перегружайте сетевую розетку или удлинитель, т.к. это может привести к пожару или поражению электрическим током.
11. Во избежание пожара и ударов током, не просовывайте в вентиляционные щели любые предметы. Избегайте попадания внутрь устройства любых жидкостей.
12. Во избежание поражения током, не разбирайте устройство самостоятельно. Для ремонта и обслуживания пользуйтесь услугами только квалифицированных специалистов. Открытие или удаление крышек может подвергнуть Вас воздействию опасного напряжения или другому риску. Неправильная сборка устройства может быть причиной поражения током, когда устройство затем будет использоваться.
13. Отключите устройство от сети и обратитесь к обслуживающему персоналу в случаях:
 - A. При разрушении или износе сетевого шнура или вилки.
 - B. Если во внутрь устройства попала жидкость.
 - C. Если устройство подверглось воздействию дождя, воды.

D Если устройство неправильно работает, несмотря на соблюдение всех инструкций эксплуатации. Регулировки осуществляйте только органами управления, описанными в данной инструкции. Разрегулированное устройство может потребовать большой объем работ для специалиста.

E Устройство падало или разрушилось.

P Устройство проявляет различные изменения своих характеристик.

14. Избегайте пользования телефоном во время грозы, за исключением радиотелефона (Это может вызвать поражение током от молнии.)

15. Не пользуйтесь данным устройством для передачи сообщения об утечке газа вблизи места утечки.

УСТАНОВКА

1. Не осуществляйте проводку телефонной линии во время грозы.

2. Не устанавливайте телефонную розетку во влажном месте, за исключением специально предназначенных для этих целей розеток.

3. Не прикасайтесь к неизолированным проводам и контактам устройства пока оно подключено к сети.

4. Соблюдайте инструкции по безопасности при установке устройства и при проведении работ с телефонной линией.

ВНИМАНИЕ

Для предотвращения риска возникновения пожара или поражения электрическим током не подвергайте аппарат воздействию дождя или повышенной влажности.

Другая информация

Держите устройство вдали от бытовых приборов, генерирующих шум, например, флуоресцентных ламп и мониторов.

Устройство не должно подвергаться воздействию пыли, влаги, высокой температуры и вибрации.

Устройство не должно подвергаться воздействию прямых солнечных лучей.

Не кладите поверх устройства тяжелые предметы.

Для чистки корпуса устройства не пользуйтесь бензином, растворителем или любым абразивным порошком. Протирайте его мягкой тканью.

Не повреждайте шнур.

Не трогайте вилку сетевого питания мокрыми руками.

Кнопка HELP

Вы можете распечатать краткую инструкцию по эксплуатации.

1. Последовательно нажмите кнопку HELP нужное количество раз.

1) Если Вы хотите узнать, как программировать функции аппарата, то нажмите кнопку HELP один раз.

На дисплее появится индикация:

1. HOW TO SET UP

2) Если Вы хотите узнать, как записать имена и телефонные номера в память и набирать их при помощи регулятора EASY DIAL, то нажмите кнопку HELP два раза. На дисплее появится индикация:

2. EASY DIAL

3) Если Вы хотите узнать, как отправлять или принимать факсы, то нажмите кнопку HELP три раза.

На дисплее появится индикация:

3. FAX OPERATION

4) Если Вы хотите узнать, как установить нужный режим приема факса, то нажмите кнопку HELP четыре раза.

На дисплее появится индикация:

4. RECEIVE MODE

5) Если Вы хотите узнать, как работать с автоответчиком (только для модели KX-FT42BX), то нажмите кнопку HELP пять раз.

На дисплее появится индикация:

5. TAD OPERATION
PRINTING

2. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

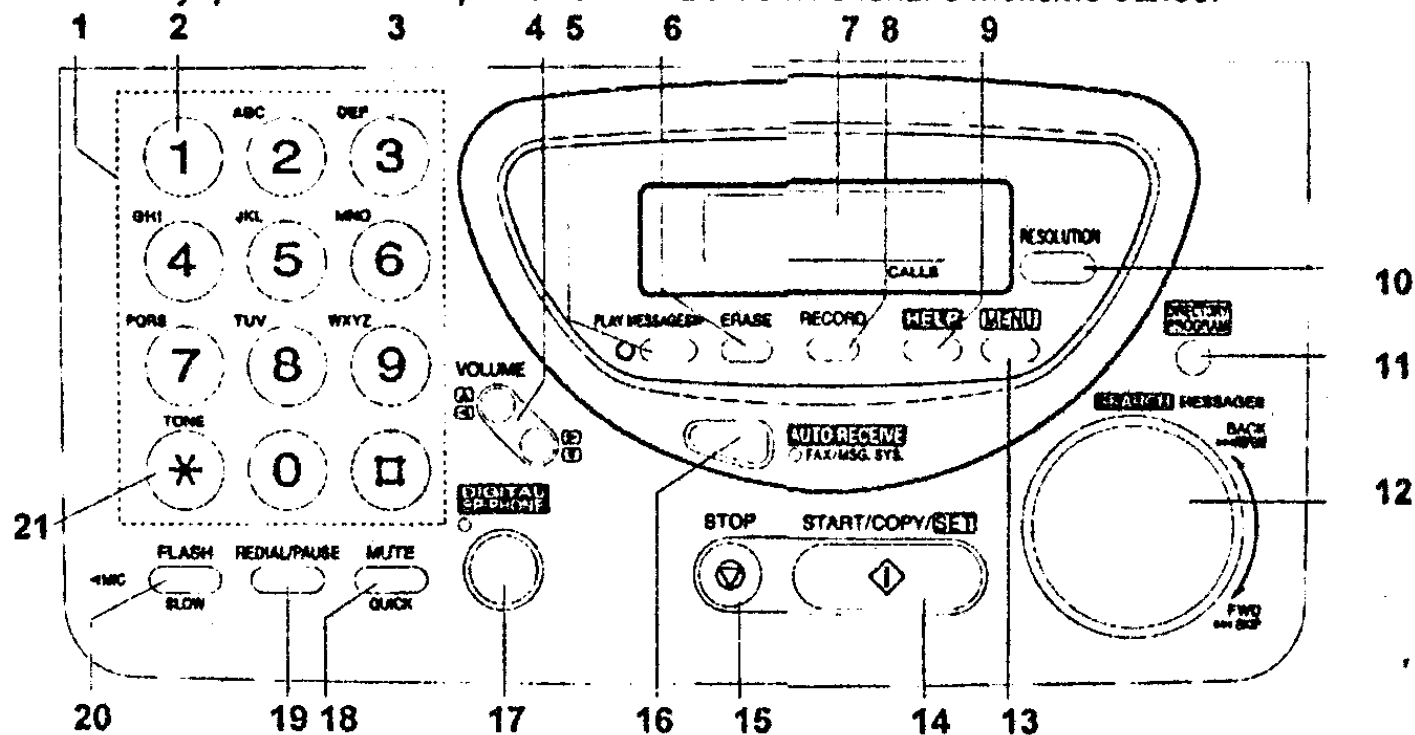
Внешний вид и панель управления

Внешний вид



Панель управления

- На рисунке изображена панель управления аппарата KX-FT46BX. Отличия панели управления аппарата KX-FT42BX отмечены в тексте далее.



1. Клавиатура номеронабирателя (кнопки набора номера).
2. Кнопка 1 (только для KX-FT46BX). При работе с автоответчиком, служит для повторного воспроизведения сообщения.
3. Кнопка 3 (только для KX-FT46BX). При работе с автоответчиком, служит для пропуска текущего сообщения.
4. Кнопки VOLUME (Δ , ∇ , $>$, $<$). Используются для регулировки громкости и для выбора функций (значений) во время программирования.

6. Кнопка **PLAY MESSAGES** (только для KX-FT46BX). Служит для воспроизведения записанных на автоответчик сообщений
6. Кнопка **ERASE** (только для KX-FT46BX). Служит для удаления записанных на автоответчик сообщений и Вашего обращения.
7. Дисплей
8. Кнопка **RECORD** (только для KX-FT46BX) Используется при работе с автоответчиком. Служит для записи обращения (информационного сообщения для позвонивших абонентов), а также для записи на автоответчик Вашего собственного сообщения и телефонного разговора
9. Кнопка **HELP**. Используется для распечатки краткой инструкции по эксплуатации.
10. Кнопка **RESOLUTION**. Служит для выбора разрешающей способности при сканировании.
11. Кнопка **DIRECTORY PROGRAM**. Служит для записи в память или редактирования ранее записанных номеров, имён и т.д.
12. Регулятор **EASY DIAL (SEARCH)**. Используется для поиска записанных в память номеров, для выбора символов во время программирования, для выбора функций во время программирования, для пропуска и/или повторения воспроизводимых автоответчиком сообщений (последнее только для KX-FT46BX).
13. Кнопка **MENU**. Используется для переключения в режим программирования и выхода из него
14. Кнопка **START/COPY/SET**. Служит для начала передачи, приема или копирования, а также для записи в память запрограммированных параметров.
15. Кнопка **STOP**. Предназначена для остановки операции или прекращения программирования
16. Кнопка **AUTO RECEIVE**. Служит для включения/выключения режима **AUTO RECEIVE** (автоматический прием)
17. Кнопка **DIGITAL SP-PHONE** (для KX-FT42BX - кнопка **MONITOR**) У модели KX-FT46BX служит для использования громкоговорящей связи, у модели KX-FT42BX служит для набора номера без предварительного поднятия трубки
18. Кнопка **MUTE (QUICK)** (для KX-FT42BX - кнопка **HANDSET MUTE**) Служит для отключения микрофона во время разговора и для быстрого воспроизведения записанных на автоответчик сообщений.
19. Кнопка **REDIAL/PAUSE**. Используется для перенабора последнего набранного номера. Используется также для ввода паузы во время набора номера.
20. Кнопка **FLASH (SLOW)**. Служит для завершения разговора и для медленного воспроизведения записанных на автоответчик сообщений.

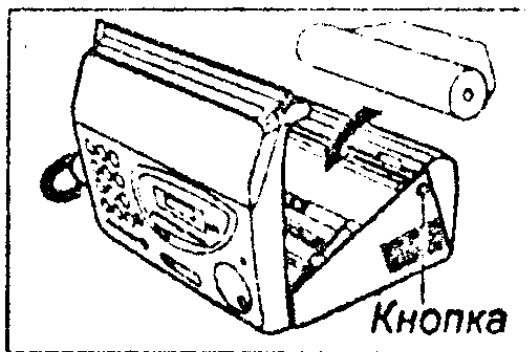
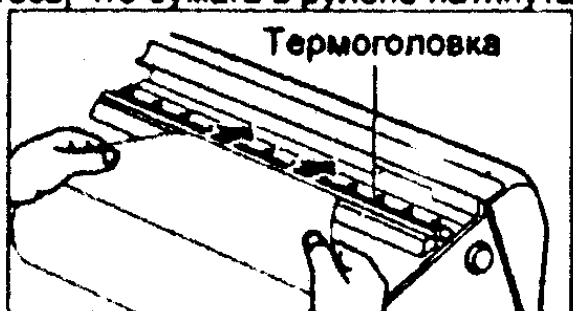
Установка записывающей бумаги

1. Откройте панель, нажав кнопку открытия панели. Установите рулон термобумаги. Убедитесь, что бумага в рулоне натянута. Если в начале бумаги нанесена предохранительная плёнка, отрежьте около 150-ти мм от начала рулона.

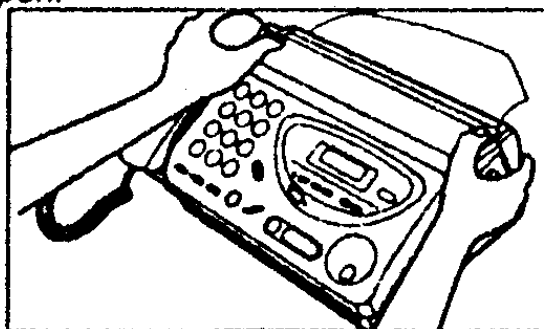


Правильно Неправильно

2. Вставьте переднюю часть термобумаги в прорезь над термоголовкой и вытяните начало бумаги из аппарата. Убедитесь, что бумага в рулоне натянута.



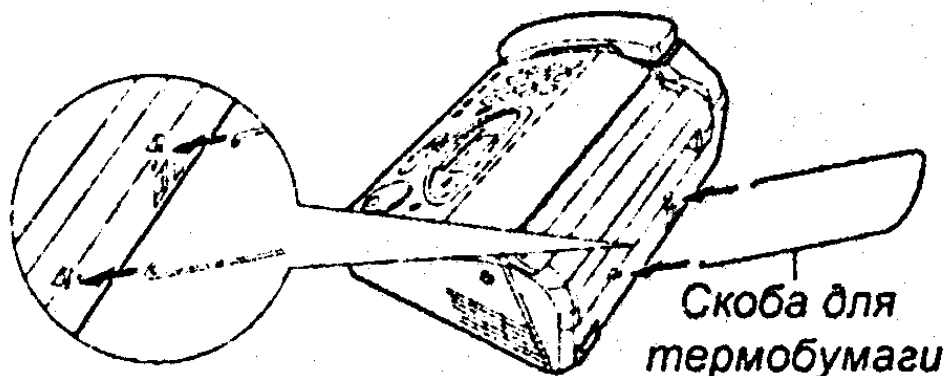
3. Закройте панель, нажав вниз с обеих сторон.



- Пользуйтесь только бумагой, входящей в комплект устройства или специальной термобумагой, в противном случае может ухудшиться качество печати и/или выйти из строя термоголовка. Типы записываемой бумаги приведены на стр. 4.
- Если устройство подключено к сети питания, то при каждом закрытии панели оно распечатает специальное сообщение. Если сообщение не распечатано, то, видимо, Вы неправильно установили термобумагу (другой стороной).

Установка скобы подбора термобумаги

Установите скобу приёма термобумаги.

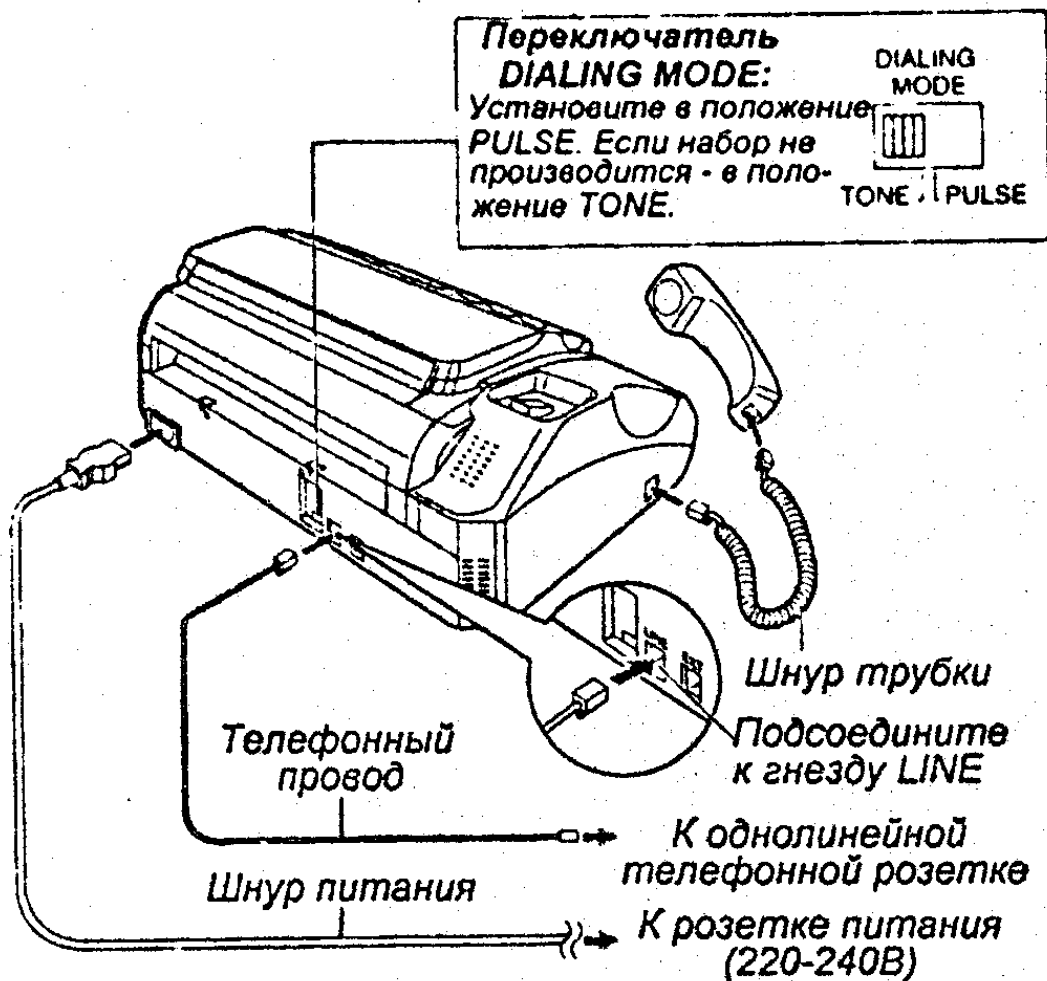


Скоба для термобумаги

Соединения

1. Подсоедините трубку и шнур трубки.
2. Подсоедините телефонную линию.
3. Подсоедините шнур питания.

- Отметим, что гнездо EXT, которое изображено на рисунке рядом с гнездом LINE, есть только у модели KX-FT42BX. Это гнездо служит для подключения внешнего автоответчика.
- Сетевая розетка должна располагаться вблизи устройства и быть легкодоступной.



Начальные установки

Перед использованием аппарата обязательно установите перечисленные здесь параметры (дату и время, логотип и телефонный номер аппарата). Эта информация будет печататься на каждом листе, переданным Вашим устройством.

Установка даты и времени

1. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите кнопки # 01.

SET DATE & TIME

3. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

4. Введите текущие месяц/день/год/минуты выбором 2-х цифр. Пример: Авг. 10 1999. Нажмите: 081099.

M 08/D: 10/Y 99

Если Вы ошиблись при наборе, используйте клавиши VOLUME (< или >) для перемещения курсора на неправильный символ и исправьте его.

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET

6. Затем введите текущее время (часы и минуты). После чего нажатием кнопки * установите PM или AM. Пример: 3 00PM. Нажмите 03 00, кнопку *, чтобы на дисплее появилась индикация PM.

TIME: 03:00PM

Если Вы ошиблись при наборе используйте клавиши VOLUME (< или >) для перемещения курсора на неправильный символ и исправьте его.

7. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

8. Нажмите кнопку MENU для окончания программирования.

- Если Вы нажмёте клавишу STOP в процессе программирования, то показания дисплея перейдут к предыдущему виду.
- Точность хода часов при комнатной температуре составляет приблизительно 60 сек. в течение месяца.

Установка Вашего логотипа и номера факсимильного аппарата

1. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 02.

YOUR LOGO

3. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

LOGO=

4. Введите Ваш логотип длиной до 30 знаков, следуя инструкциям, приведённым далее.

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

6. Нажмите кнопку MENU.

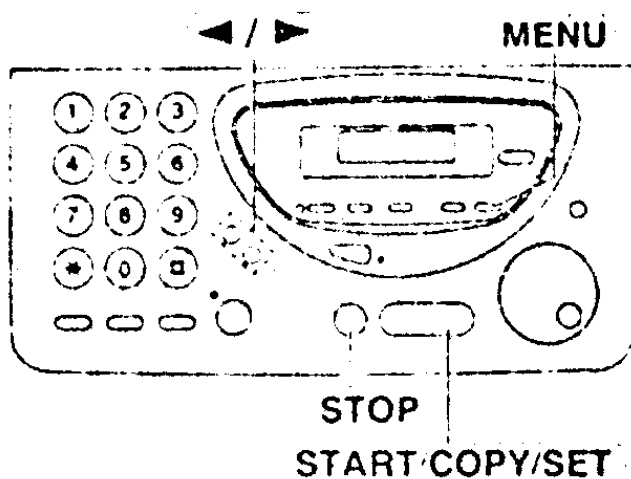
- Для удаления символа: подведите курсор к символу и нажмите кнопку STOP для удаления символа. Для исправления символа: подведите курсор к символу (клавишами VOLUME (< или >)) и сделайте исправления. Для вставки символа (при вводе логотипа): подведите курсор к нужному месту, нажмите кнопку AUTO RECEIVE для вставки пробела, затем вставьте символ.

Как вводить буквы и символы при помощи регулятора EASY DIAL

1. Поворачивайте регулятор EASY DIAL чтобы нужный символ появился на дисплее (см. рис. слева).

2. Нажмите кнопку > чтобы передвинуть курсор на следующую позицию.

3. Повторив действия пункта один и два, введите второй символ и т.д.



1. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 03

YOUR TEL NO.

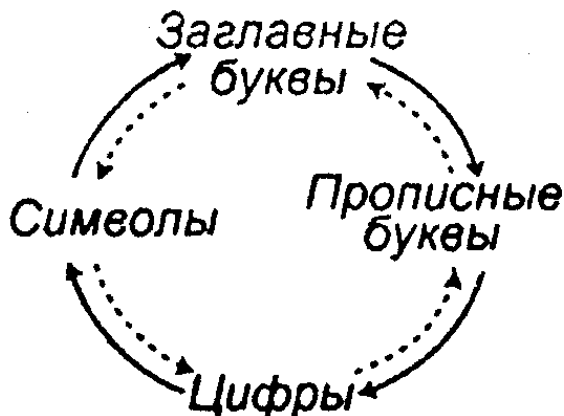
3. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

NO =



4. Введите телефонный номер Вашего факса длиной до 20 цифр. Кнопка # вводит пробел, кнопка * - знак "+".

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

6. Нажмите кнопку MENU.



Как вводить буквы и символы при помощи клавиатуры номеронабирателя
Нажатие каждой кнопки вводит новый знак в соответствии с таблицей, приведённой далее.

Кнопки	Символы
①	1 () + - / = . ' : ; ?
②	A B C a b c 2
③	D E F d e f 3
④	G H I g h i 4
⑤	J K L j k l 5
⑥	M N O m n o 6
⑦	P Q R S p q r s 7
⑧	T U V t u v 8
⑨	W X Y Z w x y z 9
⑩	0 () < > ! " # \$ % & ' * ^ _ ` →
MUTE	Клавиша вставки дефиса
AUTO RECEIVE	Клавиша вставки одного символа или пробела.
STOP	Клавиша удаления (удаляет один символ).
	Клавиша ◀ (используется для перемещения курсора влево).
	Клавиша ▶ (используется для перемещения курсора вправо). Для ввода очередного символа при помощи той же клавиши, сдвиньте курсор вправо на следующую позицию.

Например, при вводе в качестве Вашего логотипа слова "Mike":

1. Нажмите один раз кнопку 6.

LOGO=M

2. Нажмите кнопку 4 шесть раз.

LOGO=Mi

3. Нажмите кнопку 5 пять раз.

LOGO=Mik

4. Нажмите кнопку 3 пять раз.

LOGO=Mike

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

6. Нажмите кнопку MENU.

Регулировка громкости

Громкость звонка. Нажимайте кнопку VOLUME (Λ / V) для установки нужного уровня громкости звонка, пока факсимильный аппарат находится в ожидании. Имеется 4 уровня громкости (high - высокий, middle - средний, low - низкий, off - выкл.). Для выключения звонка: последовательно нажимайте кнопку VOLUME (V), чтобы на дисплее появилось сообщение: RINGER OFF=OK?, а далее: YES: PRESS SET. Нажмите кнопку START/COPY/SET для подтверждения.

Если уровень громкости звонка установлен в положение "Выкл.", устройство не будет звонить и на дисплее в режиме ожидания будет индикация: RINGER OFF (Звонок отключён). При поступлении вызова в этом случае на дисплее появится индикация: INCOMING CALL (Вызов).

Громкость трубки. Нажимайте кнопки VOLUME (Λ / V) для установки нужного уровня громкости трубки, когда пользуетесь трубкой. Имеется 5 уровней.

Громкость динамика (только для KX-FT46BX). Нажимайте кнопки VOLUME (Λ / V) для установки нужного уровня громкости, когда используется динамик. Имеется 8 уровней.

Громкость звуковой подсказки при отправке факсов (только для KX-FT46BX). Нажимайте кнопки VOLUME (Λ / V) для установки нужного уровня громкости, когда слушаете звуковую подсказку. Имеется 9 уровней.

Громкость автоответчика (только для КХ-FT46ВХ). Нажимайте кнопки **VOLUME** (\wedge / \vee) для установки нужного уровня громкости, когда прослушиваете записанные на автоответчик сообщения. Имеется 9 уровней

Громкость прослушивания линии при нажатии кнопки MONITOR (только для КХ-FT42ВХ). Нажимайте кнопки **VOLUME** (\wedge / \vee) для установки нужного уровня громкости, после того, как нажали кнопку **MONITOR**. Имеется 8 уровней.

Функции телефона

Осуществление голосовых (телефонных) вызовов

1. Нажмите кнопку **DIGITAL SP-PHONE** (для КХ-FT42ВХ - кнопку **MONITOR**) или поднимите трубку
2. Наберите номер телефона. Если Вы ошиблись при наборе, положите трубку, после чего набирайте снова.
3. После ответа вызываемого абонента говорите в микрофон (только для КХ-FT46ВХ) или используйте трубку.
4. По окончании разговора, вновь нажмите кнопку **DIGITAL SP-PHONE** (только для КХ-FT46ВХ) или положите трубку.

Ответ на телефонные вызовы

Когда устройство звонит, для ответа на вызов поднимите трубку или нажмите кнопку **DIGITAL SP-PHONE** (последнее только для КХ-FT46ВХ). По окончании разговора положите трубку или нажмите кнопку **DIGITAL SP-PHONE**.

Советы по работе с громкоговорящей связью (только для КХ-FT46ВХ)

- Пользуйтесь тихой комнатой для более качественной работы громкоговорящей связи. Если Ваш абонент плохо слышит Вас, отрегулируйте громкость.
- Если Вы и Ваш абонент говорите одновременно, часть разговора будет потеряна. Чтобы этого избежать - говорите поочередно.
- Для того, чтобы перейти на использование трубки - поднимите трубку, чтобы опять переключиться на использование громкой связи - нажмите кнопку **DIGITAL SP-PHONE**.

Отключение звука

При нажатии кнопки **MUTE** (для КХ-FT42ВХ - кнопку **HANDSET MUTE**) во время разговора, устройство отключает поступление Вашего голоса в линию. Пользуйтесь этой возможностью, когда хотите, чтобы Ваш собеседник временно не слышал Вашего голоса, но Вы его в тоже время слышали: нажмите кнопку **MUTE** (**HANDSET MUTE**) и убедитесь, что на дисплее появилась индикация: **MUTE**. Для возобновления обычного разговора, нажмите кнопку **MUTE** (**HANDSET MUTE**) еще раз.

Перенабор последнего набранного номера

1. Поднимите трубку или нажмите кнопку **DIGITAL SP-PHONE** (для КХ-FT42ВХ - кнопку **MONITOR**).
2. Нажмите кнопку **REDIAL/PAUSE**. Если Вы используете громкоговорящую связь (кнопка **DIGITAL SP-PHONE**) и номер оказался занят, то номер будет перенабираться до 14-ти раз.

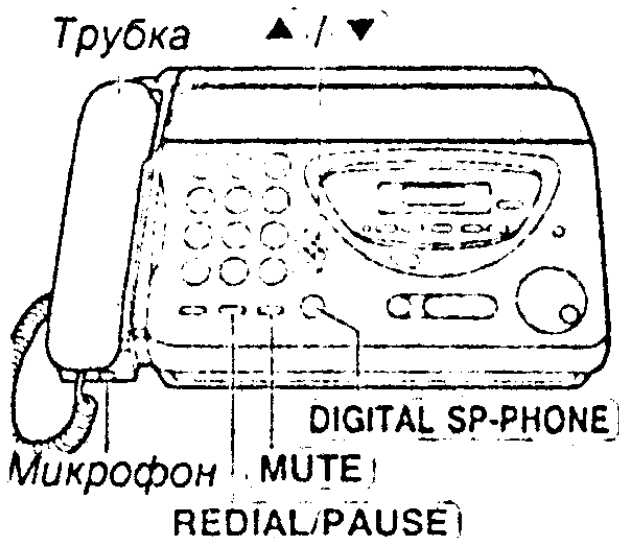
Кнопки **TONE**, **FLASH** и **REDIAL/PAUSE**

Кнопка **TONE**

Кнопка **TONE** (*) используется, когда Ваша линия работает в импульсном режиме набора. Нажатие данной кнопки позволяет Вам временно перейти с импульсного режима на тональный во время операции набора номера. Когда Вы положите трубку, устройство автоматически возвращается в импульсный режим.

Кнопка **FLASH**

Эта кнопка используется в качестве "рычага трубки" (разъединяет линию.) Легкое (краткое) нажатие на данную кнопку позволяет получить доступ к дополнительному

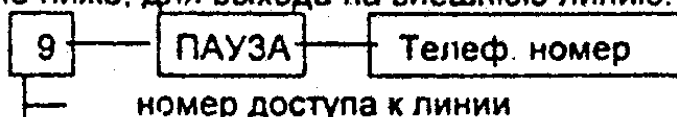


телефонному сервису, если таковой предоставляется Вашей телефонной компанией или офисной АТС.

Кнопка REDIAL/PAUSE

Нажатие кнопки REDIAL/PAUSE вводит интервал в набираемую последовательность цифр.

Пример-1: Если Ваш аппарат подключен к подстанции (офисной АТС), введите паузу, как показано ниже, для выхода на внешнюю линию.



Пример-2: Если при передаче за границу часто имеют место ошибки, введите два интервала в конце телефонного номера.



- Кнопки PAUSE(ПАУЗА), TONE и FLASH могут быть записаны в память в составе телефонного номера для использования при автоматическом наборе.

Электронный телефонный справочник (регулятор EASY DIAL)

Устройство оборудовано телефонным справочником (до 100 ячеек памяти) для быстрого доступа к наиболее часто используемым номерам телефонов.

Запись номеров в электронный телефонный справочник

1. Нажмите кнопку DIRECTORY PROGRAM. На дисплее будет поочередно высвечиваться индикация: SPASE=100 DIRS. (где 100 – означает количество свободных ячеек памяти) и NAME=.

2. Введите имя станции до 10-ти символов длиной (см. стр.9). Например:

NAME = John

3. Нажмите START/COPY/SET. На дисплее появится, например:

NO. =

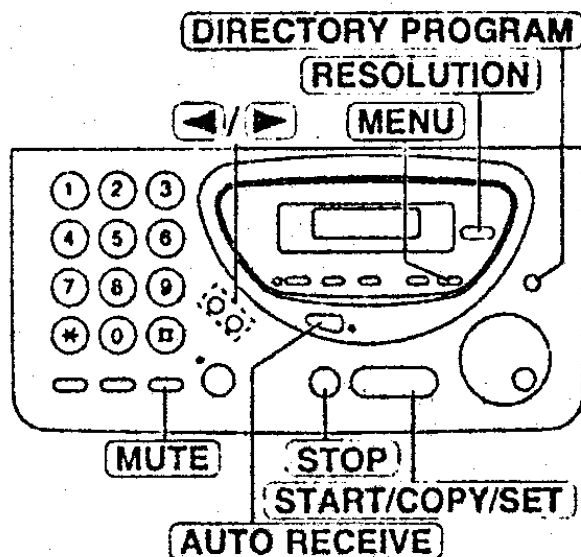
4. Наберите телефонный номер до 30 знаков длиной. Для ввода дефиса в телефонный номер используйте кнопку MUTE. Например:

NO. = 111-4497

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET. На дисплее сначала появится индикация: REGISTERED, а затем: NAME=. Для записи номеров в другие ячейки памяти повторите шаги со 2-го по 5-ый.

6. Нажмите кнопку STOP.

- Для корректировки неверно введенного символа подведите к нему курсор при помощи кнопок > и <, после чего исправьте его. Для стирания неверно введенного символа подведите к нему курсор и нажмите кнопку STOP.
- Если Вы хотите засекретить телефонный номер (чтобы он не высвечивался на дисплее и не распечатывался при распечатке перечня телефонных номеров), нажмите на кнопку RESOLUTION после ввода телефонного номера в шаге 4. Нажатие кнопки RESOLUTION не засчитывается как знак телефонного номера.
- Введенный в номер дефис засчитывается за два символа.
- Вы можете проверить записанные в память телефонные номера, распечатав список таких номеров или путем вывода номера на дисплей.
- Если в шаге 5 на дисплее появится сообщение: SPASE= 5 DIRS., значит в справочнике осталось только пять свободных ячеек. Если в шаге 1 на дисплее появится сообщение: DIRECTORY FULL, значит в справочнике нет свободных ячеек. В таком случае удалите из справочника ненужные номера.



Редактирование записанного в память телефонного номера и имени

1. Вращайте ручку EASY DIAL чтобы на дисплее появилось нужное имя. Например:

Mary

2. Нажмите кнопку DIRECTORY PROGRAM.

EDIT = * DELETE = #

3. Нажмите кнопку * для выбора режима редактирования номера.

NAME = Mary

Если Вы не хотите редактировать имя переходите к пункту 5.

4. Отредактируйте имя (см. стр. 9).

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET. На дисплее появится тел. номер, например:

NO. = 0123456

Если Вы не хотите редактировать телефонный номер, переходите к пункту 7.

6. Отредактируйте телефонный номер, как описано ранее.

7. Нажмите кнопку START/COPY/SET. На дисплее появится: REGISTERED.

Удаление записанного в память телефонного номера

1. Вращайте ручку EASY DIAL чтобы на дисплее появилось нужное имя. Например:

Mary

2. Нажмите кнопку DIRECTORY PROGRAM.

EDIT = * DELETE = #

3. Нажмите кнопку # для выбора режима удаления номера. На дисплее будет поочередно появляться индикация: DELETE OK? и YES: PRESS SET. Если Вы не хотите удалять выбранную запись, нажмите кнопку STOP.

4. Нажмите кнопку START/COPY/SET. На дисплее появится: DELETED. Записанные имя и телефонный номер удалены.

• Только для KX-FT46BX: Вы также можете использовать другой метод удаления записей из справочника: вращайте ручку EASY DIAL чтобы на дисплее появилось нужное имя, затем нажмите кнопку ERASE, затем нажмите кнопку START/COPY/SET.

Осуществление телефонного вызова при помощи справочника (EASY DIAL)

1. Вращайте ручку EASY DIAL чтобы на дисплее появилось нужное имя. Например:

Mary

2. Нажмите кнопку DIGITAL SP-PHONE (для KX-FT42BX - кнопку MONITOR) или поднимите трубку. Устройство начнет автоматически набирать номер.

DIALING

3. После ответа вызываемого абонента говорите в микрофон (только для KX-FT46BX) или используйте трубку.

TEL=<Mary>

4. По окончании разговора, вновь нажмите кнопку DIGITAL SP-PHONE (только для KX-FT46BX) или положите трубку.

• Если нужного номера в справочнике не записано, то нажмите кнопку STOP и наберите номер при помощи кнопок номеронабирателя.

Проверка записанного в память номера при помощи дисплея

1. Вращайте ручку EASY DIAL чтобы на дисплее появилось нужное имя. Например:

Mary

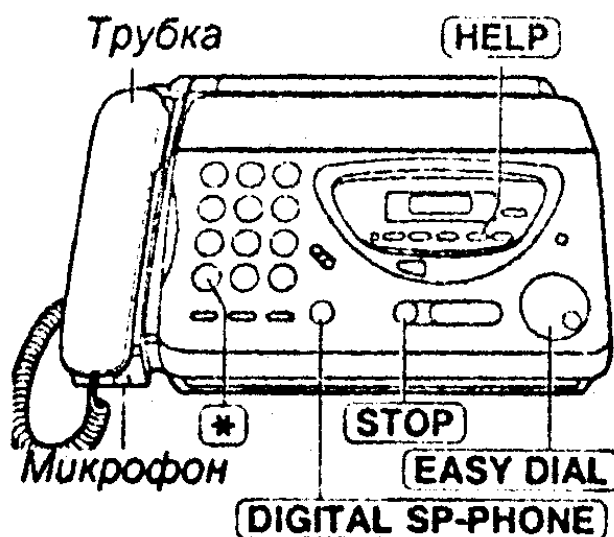
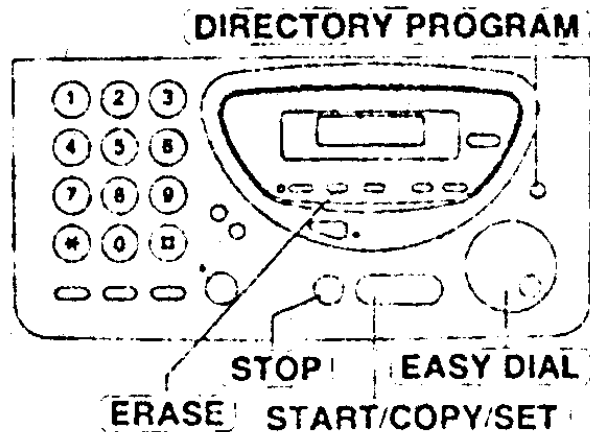
2. Нажмите кнопку HELP.

45678900

• Для завершения проверки нажмите кнопку STOP.

3. Нажмите кнопку DIGITAL SP-PHONE (для KX-FT42BX - кнопку MONITOR) или поднимите трубку. Устройство начнет автоматически набирать номер.

Поиск имен в электронном справочнике



Например: Вы хотите найти имя "Lisa".

1. Вращайте ручку EASY DIAL чтобы на дисплее появилось любое имя. Например:

Alan

2. Нажимайте кнопку 5 несколько раз, чтобы на дисплее появилось имя на букву "L" (см. таблицу символов на стр 9).

Larry

3. Вращайте ручку EASY DIAL вправо, чтобы на дисплее появилось имя "Lisa".

Lisa

• Для завершения процедуры нажмите кнопку STOP.

4. Нажмите кнопку DIGITAL SP-PHONE (для KX-FT42BX - кнопку MONITOR) или поднимите трубку. Устройство начнет автоматически набирать номер.

• Если Вы хотите искать специальный символ (не цифру и не букву), то в шаге 2 нажмите кнопку *.

Голосовой контакт

У Вас имеется возможность поговорить с абонентом после того, как будет закончена передача или прием факса. Эта позволяет экономить деньги и время, освобождая от необходимости дополнительного телефонного звонка с целью обсуждения материалов, переданных по факсу. Данная функция может работать только в том случае, если факсимильный аппарат Вашего партнера также обеспечивает возможность голосового контакта/резервирования вызова.

Инициация голосового вызова

1. Нажмите кнопку DIGITAL SP-PHONE (для KX-FT42BX - кнопку MONITOR) во время передачи или приема факса.

VOICE STANDBY

Ваше устройство будет вызывать другую сторону подачей характерного звонка.

2. Когда другая сторона ответит, устройство будет выдавать характерный звонок. Во время подачи звонка нажмите кнопку DIGITAL SP-PHONE (только для KX-FT46BX) или поднимите трубку. Начните разговор.

• Если Вы иницируете голосовой контакт во время передачи документов, Вы можете говорить только после того, как все документы будут переданы.

• Если Вы иницируете голосовой контакт во время приема документов, Вы можете говорить после того, как будет принята текущая страница.

Прием запроса голосового контакта

Если другая сторона иницирует голосовой контакт, Ваш аппарат будет выдавать характерный звонок после выполнения передачи или приема. На дисплее при этом появится индикация: PLEASE PICK UP. Когда Вы услышите характерный звонок, нажмите кнопку DIGITAL SP-PHONE (только для KX-FT46BX) или поднимите трубку. Начните разговор.

Для KX-FT46BX:

• Если Вы не ответите в течение 10 секунд звучания звонка, то линия будет разъединена (если аппарат находится в режимах приёма FAX ONLY, TEL или TEL/FAX) или устройство воспроизведёт записанное Вами обращение и запишет на автоответчик входящее сообщение абонента (если аппарат находится в режиме приёма TAD/FAX).

Функции факсимильного и копировального аппаратов

Передача документов в ручном режиме

1. Откройте лоток документов.

2. Отрегулируйте направляющие документа по ширине документа.

3. Установите на устройство документы лицевой стороной вниз. Устройство подаст сигнал. (Можно установить до 10 листов одновременно.) На дисплее появится индикация: STANDARD.

4. При необходимости установите нужную разрешающую способность (см. далее).

5. Нажмите кнопку DIGITAL SP-PHONE (для KX-FT42BX - кнопку MONITOR) или поднимите трубку. На дисплее появится индикация: TEL=.

6. Наберите номер телефона. Набранный номер отобразится на дисплее.

7. Когда услышите тональный сигнал факса, нажмите кнопку **START/COPY/SET**. Если ответит абонент, то попросите его нажать кнопку **START** на его аппарате и после того, как услышите тональный сигнал факса, нажмите кнопку **START/COPY/SET**. На дисплее появится индикация: **CONNECTING**.

- Чтобы прекратить передачу документов, нажмите кнопку **STOP**. Для того, чтобы извлечь (выгрузить) документ из устройства, нажмите кнопку **STOP** ещё раз.
- Если возникают проблемы при передаче обратитесь к стр. 36-39.
- Пункт 5 выполняется для облегчения определения проблем (если они возникнут) при передаче. Если Вы уверены, что всё пройдёт нормально, то можете пропустить пункт 5.

• Для перенабора номера Вы можете воспользоваться кнопкой **REDIAL/PAUSE**.

Загрузка 11 и более листов

Если Вы хотите послать по факсу 11 и более листов документа, установите на устройство сначала первые 10 листов. Добавьте затем остальные листы перед тем, как устройство загрузит в себя последний 10-тый лист.

Установка разрешающей способности

В зависимости от качества оригинала, нажатием на кнопку **RESOLUTION**, Вы можете выбрать нужную разрешающую способность, определяющую плотность сканирования. Кнопкой **RESOLUTION** пользуйтесь, когда документ загружен в устройство.

STANDARD Выбирается для печатных или машинописных оригиналов, имеющих нормальные размеры печатных знаков.

FINE Выбирается для оригиналов с малыми размерами печати.

SUPER FINE Выбирается для оригиналов с мельчайшими размерами печати.

HALF TONE Выбирается для оригиналов, имеющих фотографии, штриховые рисунки и т.п.

- Пользование этими функциями, за исключением стандартной разрешающей способности, увеличивает время передачи документов.
- Разрешающая способность **SUPER FINE** работает только между устройствами, каждое из которых имеет данную функцию.
- Если установка функции изменяется во время загрузки документов, реальное переключение установки происходит со следующей страницы.

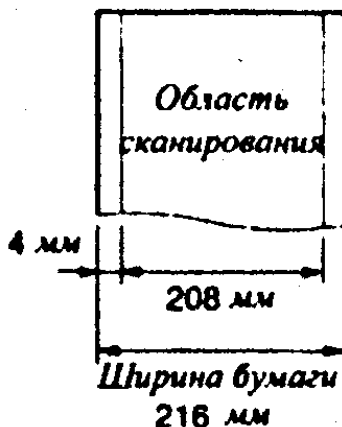
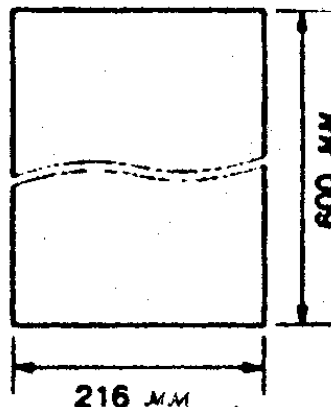
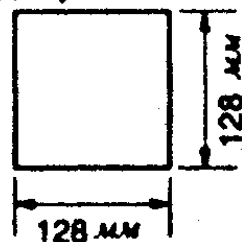
Допустимые параметры документов

Минимальный размер документа

Максимальный размер документа

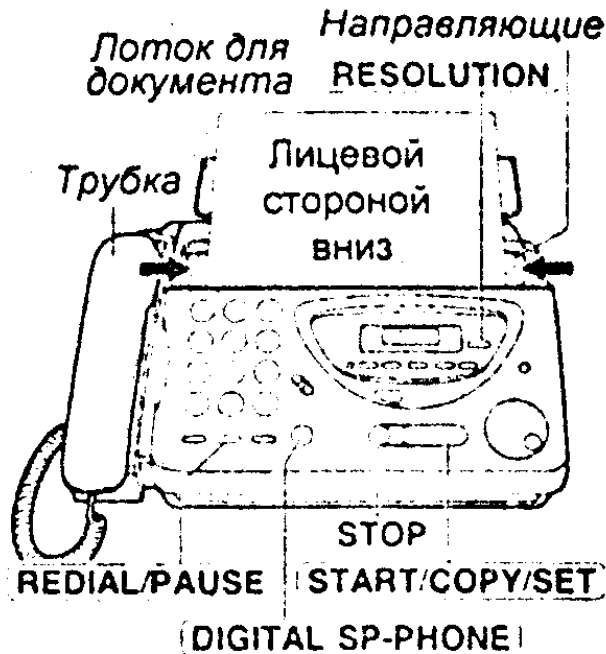
Эффективная ширина сканирования

Вес документа:



Один лист:
от 45 до 90 г/м²
(12-24 фунта)
Пачка листов:
от 60 до 75 г/м²
(16-20 фунтов)

- Не устанавливайте в устройство нижеперечисленные типы бумаг. Для передачи документов выполненных на таких типах бумаги, сделайте с них копии, которые затем загрузите в устройство.



Бумагу с химически обработанной поверхностью, например копировальную бумагу или другую подобную.

Бумагу, имеющую электростатический заряд.

Сильно скрученную, смятую и порванную бумагу.

Бумагу с различного рода покрытиями на поверхности.

Бумагу, имеющую слабый контраст между напечатанным текстом и фоном.

Бумагу, имеющую просматриваемый текст на обратной стороне (например, газету).

- Перед загрузкой документов в устройство, удалите с них скрепки, ткань и другие подобные предметы. Убедитесь также, что все чернила, паста и т.д. полностью высохли.
- Если край документа загнут, выпрямите его, перед загрузкой в устройство.

Передача документов при помощи справочника (регулятора EASY DIAL)

1. Выполните действия пунктов 1-4 раздела "передача документов в ручном режиме" на стр. 14.

2. Поворачивайте ручку EASY DIAL, чтобы на дисплее появилось нужное имя, например: Alice.

3. Нажмите кнопку START/COPY/SET. Устройство начнёт передачу.

- Если передача не проходит, то Вы можете убедиться, что по набираемому номеру стоит факс абонента (и отвечает на Ваш вызов), для этого сначала поверните ручку EASY DIAL так, чтобы на дисплее появилось нужное имя, а затем: нажмите кнопку DIGITAL SP-PHONE (для KX-FT42BX - кнопку MONITOR).
- Вы можете проверить записанные в память телефонные номера, распечатав список таких номеров или путём вывода номера на дисплей.
- Если нужного номера в справочнике не записано, то нажмите кнопку STOP и наберите номер при помощи кнопок номеронабирателя.

Передача документов с использованием голосовой подсказки (только для KX-FT46BX)

Вы можете использовать голосовую подсказку при посылке документов. После выполнения передачи звуковая подсказка отключается автоматически.

1. Нажмите кнопку MENU четыре раза. На дисплее появится: 4. SEND GUIDE.

2. Нажмите кнопку HELP. Вы услышите голосовую подсказку (на английском языке): "To transmit, insert the document face down until you hear the beep." ("Чтобы передать документ установите его в устройство лицевой стороной вниз. Должен прозвучать сигнал.")

3. Выполните то, что Вам предлагается. После звукового сигнала Вы услышите: "Press the speaker phone button, then dial the phone number. When the fax tone is heard, press the start button." ("Нажмите кнопку DIGITAL SP-PHONE, потом наберите телефонный номер. Когда услышите на линии сигнал факса, нажмите кнопку START/COPY/SET.")

4. Выполните то, что Вам предлагается. Устройство начнёт передачу. Вы услышите: "Start transmission" ("Передача началась")

- При выполнении пункта 4, Вы можете поднять трубку вместо нажатия кнопки DIGITAL SP-PHONE.

Передача с задержкой

С помощью встроенных часов данный факсимильный аппарат может осуществлять передачу документов в заданное время. Эта операция дает Вам возможность осуществить передачу в самое низкооплачиваемое время (льготный тариф), устанавливаемое некоторыми телефонными компаниями. Задержка передачи может осуществляться не более чем на 24 часа.

1. Установите документ на устройство лицевой стороной вниз.

2. Нажмите MENU.

SYSTEM SET UP

3. Нажмите кнопку # и далее кнопки 2 и 5.

DELAYED XMT

4. Нажмите START/COPY/SET.

MODE=OFF [Λ V]

5. Кнопками Δ или ∇ выберите ON.

MODE=ON

Если Вам не нужна эта функция, установите положение "OFF".

6. Нажмите START/COPY/SET.

NO.=

7. Введите номер телефона при помощи кнопок набора. В данном случае нельзя использовать регулятор EASY DIAL.

8. Нажмите START/COPY/SET.

TIME=12:00AM

9. Введите время начала передачи.

Пример: 11:00PM. Наберите 1100, затем нажмите кнопку * для установки PM (при помощи нажатия

этой кнопки осуществляется переключение между AM и PM).

10. Нажмите START/COPY/SET.

11. Нажмите MENU. В заданное время устройство автоматически начнет передачу.

- Вы можете осуществлять прием, передачу и копирование документов пока аппарат установлен на передачу с задержкой. Для копирования или передачи документов уберите с лотка находящиеся на нем документы для передачи с задержкой и возвратите их после окончания копирования или передачи других документов.
- Если включена функция запроса, то нельзя установить передачу с задержкой.
- Для отмены (снятия) передачи с задержкой: нажмите кнопку STOP, когда устройство находится в состоянии ожидания. На дисплее попеременно начнут появляться сообщения CANCEL DELAYED и YES: PRESS SET. После этого нажмите кнопку START/COPY/SET.

Установка автоматической печати журнала отчета

Если функция включена аппарат автоматически распечатывает журнал отчета как только там накопятся 35 записей. После распечатки содержимое журнала отчета стирается. Когда функция отключена, в памяти хранятся данные журнала отчета (35 последних сообщений), но автоматически журнал не распечатывается.

1. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 22.

AUTO JORNAL

3. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

MODE=ON [Δ ∇]

4. Кнопками Δ и ∇ установите требуемый режим.

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

6. Нажмите кнопку MENU.

- Вы можете распечатать данный отчет и в ручном режиме (стр.41).

Установка варианта печати отчета о передаче

Данная установка определяет порядок распечатки отчета о каждой передаче документов:

ERROR: Отчет печатается только в случае нарушения передачи.

ON: Отчет печатается всегда, показывая успешно или нет проведена передача.

OFF: Отчет не печатается.

1. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 04.

TX-REPORT MODE

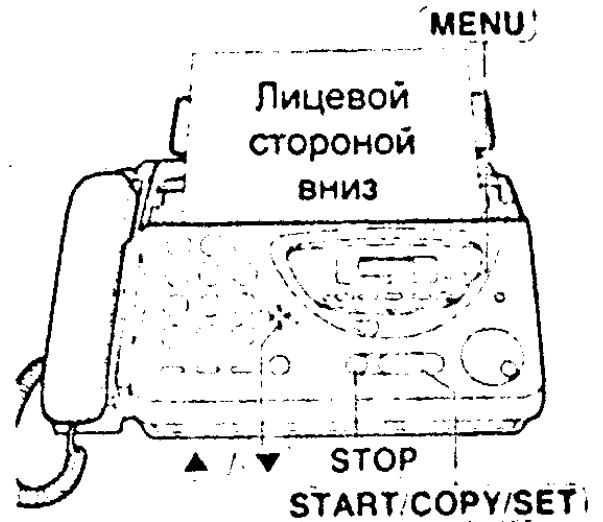
3. Нажмите START/COPY/SET.

MODE=ERROR [Δ ∇]

4. Кнопками Δ и ∇ установите требуемый режим.

5. Нажмите кнопку START/SET/COPY.

6. Нажмите кнопку MENU.



Пример журнала отчета:

JOURNAL									
Jan 25 1999 05:22PM									
NO	OTHER FACSIMILE	START TIME	USAGE TIME	MODE	PAGES	RESULT	*CODE		
01	3132222	Jan 21 02:14PM	00:45	SND	01	OK			
02	9998765	Jan 21 03:17PM	00:58	IQ-FAX	02	OK			
03	John	Jan 21 05:18PM	00:48	RCV	01	OK			
04	555556677	Jan 22 10:35AM	02:45	SND	03	COMMUNICATION ERROR (411)			
05				SND	05	OK			
06				RCV	03	OK			

SND - Передача
RSV - Прием

Результат
связи Код ошибки

Прслушивание сигнала соединения (только для KX-FT46BX)

Вы будете несколько секунд слышать сигналы на линии при использовании электронного справочника (регулятора EASY DIAL, это позволит Вам определить, занят ли номер, установлен ли на номере факс или же обычный телефон).

1. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 76.

CONNECTING TONE

3. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

MODE = ON [Δ ∇]

4. Кнопками Δ и ∇ установите нужное значение параметра.

MODE = ON [Δ ∇]

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

6. Нажмите кнопку MENU.

- Громкость сигнала на линии не регулируется.

Режим передачи по каналам международной связи

При возникновении сложностей с передачей документов за границу (или на большие расстояния) включите эту функцию (скорость передачи при этом уменьшится).

1. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 23.

OVERSEAS MODE

3. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

MODE = OFF [Δ ∇]

4. Кнопками Δ и ∇ установите ON.

MODE = ON [Δ ∇]

Если данная функция не нужна, установите значение OFF.

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

6. Нажмите кнопку MENU.

- После выполнения передачи данная функция отключается.

Передача по запросу

Здесь подразумевается, что Вы загружаете документ в свой аппарат и позволяете абоненту, позвонив на Ваш аппарат, принять от него загруженные Вами документы. Отметим, что в таком случае расходы по оплате телефонной связи будет нести абонент.

1. Установите документ на устройство лицевой стороной вниз. Аппарат должен подать звуковой сигнал.

2. Нажмите кнопку MENU четыре раза. На дисплее попеременно начнут появляться сообщения: 4. POLLED и YES: PRESS SET.

3. Нажмите START/SET/COPY.

MODE = OFF [Δ ∇]

4. Кнопками Δ или ∇ выберите ON.

MODE = ON

5. Нажмите START/SET/COPY.

POLLED ON

Если активизирована функция задержанной передачи (см. предыдущий параграф), то функция передачи по запросу недоступна.

- Для отмены (снятия) передачи с задержкой: нажмите кнопку STOP, когда устройство находится в состоянии ожидания. На дисплее попеременно начнут появляться сообщения: CANCEL POLLED? и YES: PRESS SET. После этого нажмите кнопку START/SET/COPY.

Приём факсимильных сообщений (режимы приёма)

У данного устройства есть несколько режимов приёма. Вне зависимости от установленного режима Вы всегда можете выполнять звонки и посылать факсы.

Ручные режимы приёма:

- режим TEL;
- режим TEL/FAX;

Автоматические режимы приёма:

- режим FAX ONLY;
- режим TAD/FAX (только для KX-FT46BX);
- режим EXT. TAM (только для KX-FT42BX).

Режим приёма TEL

В этом режиме устройство не будет автоматически отвечать на звонки, отвечать на звонки нужно будет Вам. Если поступил факсимильный вызов (Вы слышите на линии сигнал факса), Вам надо будет нажать кнопку **START/COPY/SET** для приёма факса.

Чтобы установить данный режим следует нажать кнопку **AUTO RECEIVE** так, чтобы соответствующий индикатор не горел.

Установка режима TEL и работа в этом режиме

Если индикатор **AUTO RECEIVE** горит, нажмите кнопку **AUTO RECEIVE** так, чтобы индикатор **AUTO RECEIVE** не горел. На дисплее при этом появится сообщение: **TEL MODE**. (Установлен режим TEL.)

1. Когда устройство звонит, для ответа нажмите кнопку **DIGITAL SP-PHONE** (кнопку **MONITOR** для KX-FT42BX) или поднимите трубку.

2. Когда требуется осуществить прием документа (Вас просят принять документ или слышен сигнал факса, или в трубке тишина) нажмите кнопку **START/COPY/SET**.

3. Положите трубку на место, если Вы использовали её. Устройство начнет приём.

• Для прерывания приема нажмите кнопку **STOP**. Устройство остановит прием.

• Если Вы не поднимите трубку в течение 15-ти звонков, то:

- для KX-FT42BX: устройство активизирует функцию приёма факса.

- для KX-FT46BX: будет временно включён автоответчик и начато воспроизведение записанного обращения. Если за время воспроизведения обращения будет введён код дистанционного управления автоответчиком, то устройство переключится в режим **TAD/FAX**.

Дружественный приём

Если Вы слышите сигнал факса после того, как подняли трубку, устройство автоматически начнёт приём документов. У Вас нет необходимости нажимать кнопку **START/COPY/SET**. Это называется "дружественный приём". Вы можете отключить функцию дружественного приёма (стр. 26).

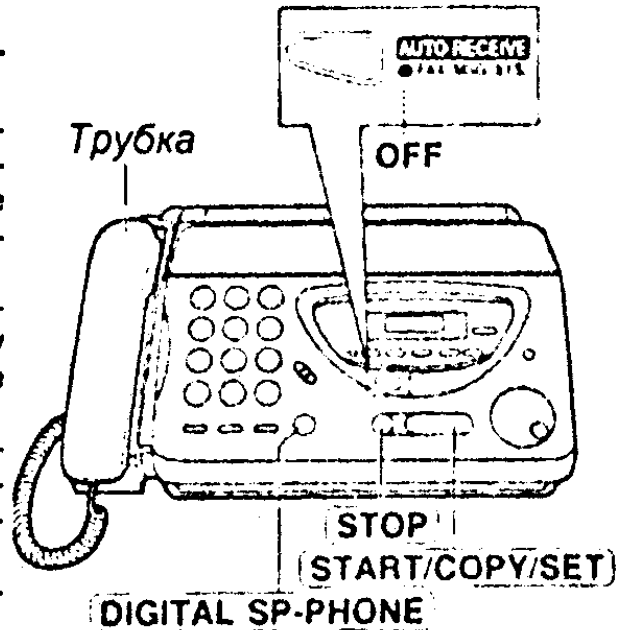
Приём в память (только для KX-FT46BX)

Если устройство по какой-либо причине не может распечатать принимаемый документ, то оно примет документ в память. Если документ принят в память, то на дисплее устройство попеременно высвечиваются сообщения об ошибке и сообщение: **FAX IN MEMORY** (Факс в памяти). Также в этом случае устройство будет подавать тихий сигнал. В этом случае устраните неисправности устройства (см. стр. 36-39) после чего аппарат распечатает принятый в память документ.

Режим приёма FAX ONLY (только приём документов)

В этом режиме устройство работает в режиме факса: оно отвечает на поступившие звонки и генерирует в линию сигнал факса. Позвонивший может послать факс.

Чтобы установить данный режим следует нажать кнопку **AUTO RECEIVE** так, чтобы соответствующий индикатор горел.



Настройка режима FAX (только для KX-FT42BX)

Если индикатор AUTO RECEIVE не горит, нажмите кнопку AUTO RECEIVE так, чтобы соответствующий индикатор горел. На дисплее появится индикация: FAX ONLY MODE. (Установлен режим FAX ONLY.)

- Если автоматический режим приёма установлен на EXT.TAM (т.е. на дисплее появится индикация: EXT.TAM MODE), то произведите установку режима FAX ONLY (см. стр.22).

Настройка режима FAX ONLY (только для KX-FT46BX)

Если индикатор AUTO RECEIVE не горит, нажмите кнопку AUTO RECEIVE так, чтобы соответствующий индикатор горел. При этом будет автоматически установлен режим приёма TAD/FAX. Для установки режима FAX ONLY:

1. Нажмите кнопку MENU

1. SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 05.

AUTO RECEIVE

3. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

MODE = TAD/FAX [Δ ∇]

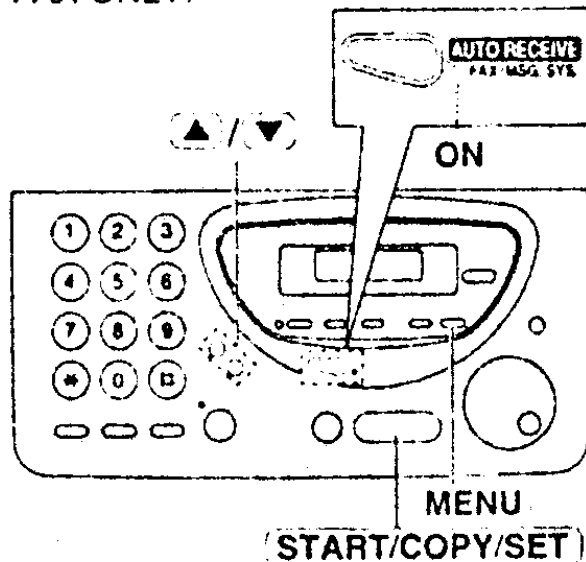
4. Кнопками Δ и ∇ установите значение FAX ONLY.

MODE = FAX ONLY [Δ ∇]

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

6. Нажмите кнопку MENU.

7. Если индикатор AUTO RECEIVE не горит, нажмите кнопку AUTO RECEIVE так, чтобы индикатор загорелся. На дисплее появится индикация: FAX ONLY MODE. (Установлен режим FAX ONLY.)



- Устройство будет автоматически отвечать на вызов и активировать функцию факса (устанавливайте данный режим, если Вы имеете отдельную линию для факсимильной связи).
- Количество звонков до ответа на вызов можно изменить (см. далее).
- Только для KX-FT46BX: выбрав в пункте 4 соответствующее значение, Вы можете установить режим: TAD/FAX.

Установка числа звонков до ответа в режиме FAX ONLY

Эта установка определяет число звонков, после прохождения которых устройство отвечает на вызов в режиме FAX ONLY. Можно изменять число звонков от 1 до 4.

- Чтобы иметь возможность ответить на звонок прежде, чем это сделает устройство, увеличьте количество звонков.
- Если у Вас проблемы с приёмом факсов (возможно абоненты пытаются отсылать факсы, не удостоверившись предварительно, что Ваш аппарат ответил на вызов), то уменьшите число звонков до ответа.

1. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 06.

FAX RING COUNT

3. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

RING = 2 [V Λ]

4. Нажмите при необходимости кнопку Λ или V для установки требуемого значения.
5. Нажмите кнопку START/COPY/SET, затем нажмите кнопку MENU.

Дистанционный прием факса с помощью добавочного телефона

Если у Вас имеется телефон, подключенный к аппарату (только для KX-FT42BX) или к той же линии, то прием факса можно осуществить с добавочного телефона, не подходя к факсимильному аппарату и не нажимая кнопку START/COPY/SET.

- Для активации данной функции в качестве добавочного пользуйтесь кнопочным тональным телефоном и наберите код дистанционной активации факса. При наборе кода кнопки нажимайте твёрдо. Код дистанционной активации факса имеет исходную (предварительную) установку "*9".

Пользование добавочным телефоном

1. При поступлении вызова поднимите трубку добавочного телефона.
2. Если слышите тональный сигнал факса или позвонивший хочет передать Вам факс, наберите код дистанционной активации факса.
3. Положите трубку. Факсимильный аппарат будет активировать функцию факса для приема документов.

Только для KX-FT42BX:

Если телефон подключён к аппарату (гнездо EXT):

- Во время использования этого телефона, на дисплее аппарата высвечивается сообщение: EXT. IN USE.
- Если во время использования этого телефона Вы нажмёте на аппарате кнопку **MONITOR** или поднимите трубку аппарата, то линия переключится на факсимильный аппарат, а телефон будет отключён.
- Если Вы подняли трубку дополнительного телефона, а звуков в ней не слышно, значит линия занята факсимильным аппаратом.

Изменение кода дистанционной активации факса

1. Нажмите кнопку **MENU**.

1. SYSTEM SET UP

2. Нажмите **# 41**.

FAX ACTIVATION

3. Нажмите кнопку **START/COPY/SET**.

MODE=ON [Δ V]

4. Кнопками **Δ** и **∇** установите **ON**.

Если данная функция не нужна установите значение **OFF**.

5. Нажмите кнопку **START/COPY/SET**.

CODE = * 9

6. Введите новое значение кода. Код может быть длиной от 2 до 4 знаков и может состоять из цифр (0-9) и знака *.

7. Нажмите кнопку **START/COPY/SET**.

8. Нажмите кнопку **MENU**.

- Если Вы являетесь абонентом какого-либо сервиса телефонной компании, то код дистанционной активации факса или его часть должны не совпадать с кодом доступа к такому сервису.

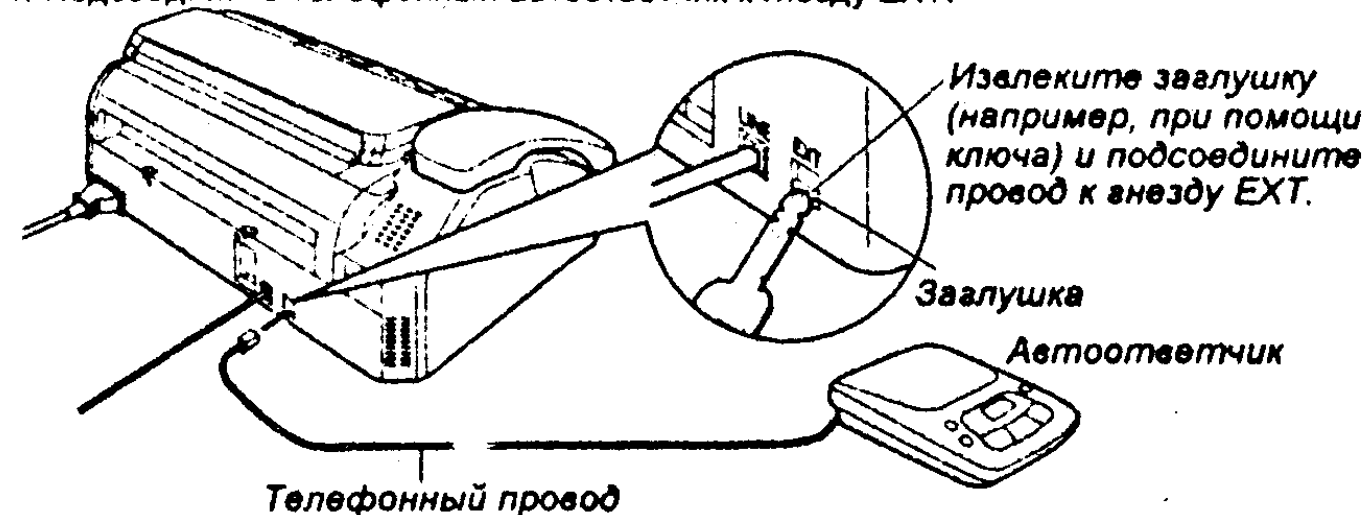
- Код дистанционной активации факса не должен иметь значение "0000".

- Код дистанционной активации факса должен не совпадать с дистанционным кодом управления автоответчиком (стр. 23 и 31).

Режим с внешним автоответчиком (EXT.TAM, только для KX-FT42BX)

Установка автоответчика

1. Подсоедините телефонный автоответчик к гнезду **EXT**.



2. Установите нужное количество звонков до ответа на вызов на Вашем автоответчике (если Вы планируете использовать на вашем факсимильном аппарате режим

приёма FAX ONLY, то это число должно быть менее 4). Это обеспечит то, что автоответчик будет первым отвечать на поступающий вызов.

3. Запишите Ваше обращение (исходящее сообщение, ниже приведен пример).

"Это (Ваше имя, должность и номер телефона). Мы не можем сейчас ответить на Ваш звонок. Оставьте свое сообщение после длинного сигнала. Если Вы хотите послать факс, наберите код дистанционной активации нашего аппарата и стартуйте передачу. Спасибо"

- При записи обращения не делайте пауз более 4-х секунд. Если такая пауза будет записана в составе Вашего обращения все входящие вызовы будут переадресовываться на факсимильный аппарат.
- Оптимальное время записи составляет 10 секунд. Если Вы запишите слишком длинное обращение факсимильный аппарат не будет успевать отвечать на поступающие факсимильные вызовы.
- Всякий раз при поступлении факсимильного вызова на автоответчик может быть записан сигнал факса (или тишина на линии).
- Если Ваш автоответчик может управляться дистанционно, то установите на Вашем факсимильном устройстве код дистанционного управления автоответчиком идентичный тому коду, который установлен в подключенном к нему автоответчике (см. стр.22).

Алгоритм работы в режиме приёма EXT.TAM

При поступлении телефонного вызова, автоответчик автоматически запишет голосовое сообщение.

При поступлении факсимильного вызова, факсимильный аппарат автоматически примет факс-сообщение.

При поступлении телефонного вызова, а далее факсимильного сообщения в течение этого же вызова: сначала автоответчик запишет голосовое сообщение, затем абонент может активировать Ваш аппарат (см. стр.23) и передать факс-сообщение.

Установка режима EXT.TAM

Чтобы переключить режим автоматического приёма с FAX ONLY на EXT.TAM:

1. Нажмите MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 05.

AUTO RECEIVE

3. Нажмите START/COPY/SET.

MODE=FAX ONLY [Δ ∇]

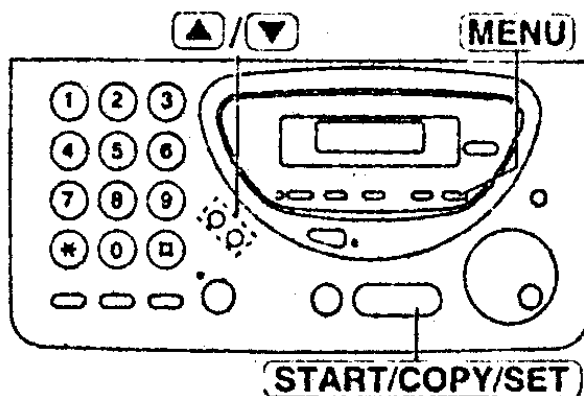
4. Кнопками Δ и ∇ выберете режим EXT.TAM.

MODE= EXT.TAM [Δ ∇]

5. Нажмите START/COPY/SET.

6. Нажмите MENU.

- Если Вы вновь хотите вернуться к режиму FAX ONLY, выберите в пункте 4 этот режим.



Активация режима EXT.TAM

1. Включите автоответчик.

2. Нажмите кнопку AUTO RECEIVE, чтобы загорелся соответствующий индикатор (FAX). На дисплее появится индикация: EXT.TAM MODE.

- Если Вы не включите автоответчик, то на все вызовы будет отвечать факсимильный аппарат. Абонент не сможет в таком случае записать голосовое сообщение.
- Всякий раз, когда факс будет принимать факс-сообщение, на автоответчик может быть записана пауза или сигнал факса.
- Устанавливайте режим TEL в следующих случаях:
 - когда Вы хотите установить число звонков до ответа на Вашем автоответчике более 5;
 - когда Вы хотите использовать функцию переадресации (или вызова пейджера)
- Отметим, что в режиме TEL факсимильный аппарат не будет автоматически принимать факсимильные сообщения.

Установка кода дистанционного управления автоответчиком

Если Ваш автоответчик может управляться дистанционно, то установите на Вашем факсимильном устройстве код дистанционного управления автоответчиком идентичный тому коду, который установлен в подключенном к нему автоответчике. Установка этого кода предохраняет от включения функции факса, когда Вы дистанционно управляете автоответчиком. Код должен быть от одного до пяти символов длиной (могут использоваться цифры, а также символы # и *).

Важно:

- Значение этого кода должно отличаться от установленного значения кода дистанционной активации факса (см. стр.21).

1. Нажмите MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 12.

REMOTE TAM ACT.

3. Нажмите START/COPY/SET.

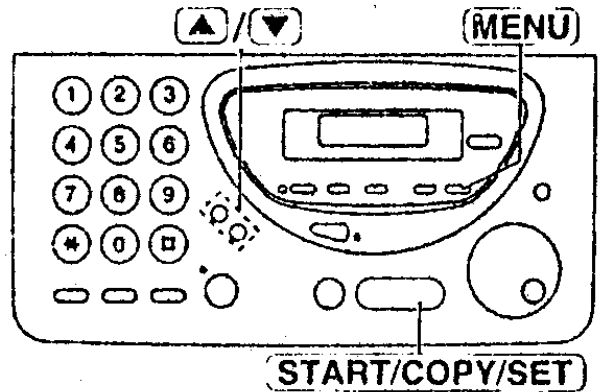
MODE=OFF [Δ ∇]

4. Кнопками Δ и ∇ выберите значение ON.

MODE=ON [Δ ∇]

5. Нажмите START/COPY/SET.

ID=11



Дисплей покажет предварительно установленное значение кода.

6. Введите новое значение кода, используя номеронабиратель.

7. Нажмите START/COPY/SET.

8. Нажмите MENU.

Процедура записи голосового сообщения и отправки факса на Ваше устройство в течение одного вызова

1. Абонент звонит по номеру Вашего устройства. На вызов отвечает автоответчик.
 2. После окончания воспроизведения обращения абонент может оставить (записать) голосовое сообщение.
 3. После записи сообщения, абонент должен набрать дистанционный код активации факса (нажать кнопки * и 9). После этого Ваш аппарат активизирует функцию приёма факса.
 4. Услышав сигнал факса на линии, абонент должен нажать кнопку START на своём аппарате для передачи документа.
- Код дистанционной активации факса может быть изменён. См. стр.21.
 - Если абонент ввёл неправильный код дистанционной активации факса, то он должен подождать как минимум 5 секунд, прежде чем вновь вводить значение кода.

Функция определения формы вызывного звонка (DRD)

Ваш факсимильный аппарат имеет специальную функцию определения формы вызывного звонка (эта функция может использоваться только в том случае, если Ваша телефонная компания предоставляет такой сервис). Он может определять до 3-х телефонных номеров, назначенных на одну линию, с соответствующими звонковыми комбинациями, идентифицирующими каждый номер. Функция "DRD" позволяет Вам подключать много устройств с различными телефонными номерами (одно из которых - это ваш факсимильный аппарат) к одной телефонной линии. Для установки или отмены данной функции следуйте процедуре, приведенной далее.

Приведённая ниже таблица показывает типичный пример подключения 3-х устройств с различными телефонными номерами к одной телефонной линии.

Телефонный номер	Подключенное устройство	Как звучит звонок	Комбинация вызывного звонка
555-2222	Телефонный аппарат (личные нужды)	Обычные звонки	Один длинный звонок
555-3333	Телефонный аппарат (по работе)	Двойные звонки	Сдвоенные короткие звонки
555-1111	Факсимильный аппарат	Тройные звоноки	Короткий-длинный-короткий (или короткий-короткий-длинный)

Теперь, если абонент набрал номер 555-2222, то раздаётся обычный длинный звонок, что говорит о том, что поступил телефонный вызов (личный). Если же абонент набрал номер 555-1111, то раздаются строенные звонки. Факсимильный аппарат определяет по типу вызывного звонка, что поступил факсимильный вызов и отвечает автоматически.

Установка функции определения формы вызывного звонка (DRD)

Установка типа звонка для факсимильного вызова.

1. Нажмите MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 31.

RING DETECTION

3. Нажмите START/COPY/SET.

MODE=OFF [Δ V]

4. Кнопками Δ и V выберете нужное значение:

A: Обычный вызывной звонок.

B: Двойной звонок (два коротких)

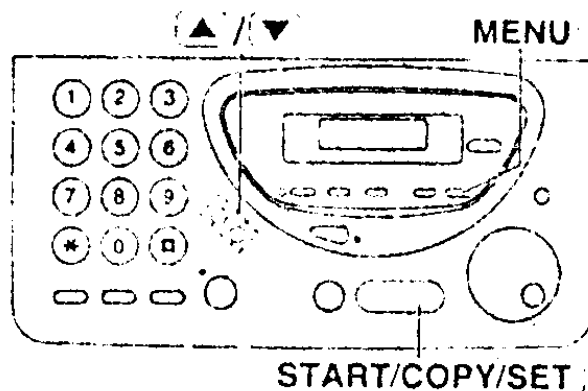
C: Тройной звонок (короткий-длинный-короткий)

D: Тройной звонок (короткий-короткий-длинный)

OFF: выключение функции.

5. Нажмите START/COPY/SET, устройство распечатает информационный лист.

6. Нажмите MENU.



Как устройство функционирует в различных режимах при включённой данной функции

1. Режим TEL. Вы должны отвечать на все вызовы сами.

2. Режим FAX ONLY. Аппарат автоматически отвечает на вызовы и активизирует функцию приёма факса.

3. Режим TEL/FAX. Если поступивший вызов имеет звонковую комбинацию запрограммированную на Вашем аппарате (см. ранее), то аппарат автоматически отвечает на вызов без подачи звонков и активизирует функцию приёма факса. Если же звонковая комбинация у вызова другая, то аппарат будет звонить, пока Вы не ответите на вызов.

4. Режим TAD/FAX (только для KX-FT46BX). Если поступивший вызов имеет звонковую комбинацию, запрограммированную на Вашем аппарате (см. ранее), то аппарат автоматически отвечает на вызов и активизирует функцию приёма факса. Если же звонковая комбинация у вызова другая, то аппарат будет активизировать функцию приёма факса или встроенный автоответчик, в зависимости от типа вызова (факсимильный или телефонный).

5. Режим EXT.TAM (только для KX-FT42BX). Если поступивший вызов имеет звонковую комбинацию, запрограммированную на Вашем аппарате (см. ранее), то аппарат автоматически отвечает на вызов и активизирует функцию приёма факса. Если же звонковая комбинация у вызова другая, то: в случае телефонного вызова внешний автоответчик запишет голосовое сообщение; в случае факсимильного вызова, аппарат примет документы.

• В режимах приёма FAX ONLY и EXT.TAM аппарат автоматически отвечает на вызов после одного звонка (звонковой комбинации). Если Вы хотите изменить число звонков до ответа, то произведите установку числа звонков до ответа для режима FAX ONLY (стр. 20) после включения функции DRD.

Режим приема TEL/FAX

Алгоритм работы в режиме приёма TEL/FAX

Данный режим удобен, если Вы хотите чтобы устройство автоматически принимало факсы, а при поступлении телефонного вызова давало вызывные звонки. При поступлении вызова устройство работает по приведенному ниже алгоритму.

1. Поступает вызов. Устройство автоматически отвечает на вызов без подачи звонков.

Если подключён внешний телефон, то он будет звонить, до того момента как устройство ответит на вызов. С момента ответа на вызов, позвонившему будет начисляться плата за звонок. Количество звонков до ответа может устанавли-

вливаться максимум на 4 звонка. См. "Установка числа звонков до ответа в режиме TEL/FAX" на стр.25 .

2. Устройство автоматически определяет тип вызова (телефонный или факсимильный).

3-А. Если поступил факс-вызов, устройство автоматически примет документ.

3-Б. Если поступил телефонный вызов, устройство начнет звонить. Если к устройству подключён дополнительный телефон, то этот телефон не будет звонить. Устройство будет звонить от 3-х до 9-ти раз (программируется, см. "Система распознавания факс-вызова без подачи звонка" на стр.25 .)

Пока аппарат звонит, другая сторона будет слышать обратный сигнал звонка. Для ответа на вызов Вы можете поднять трубку. Если Вы не ответите на вызов, устройство переключится в режим факса.

- Устройство может различать телефонный и факс вызовы посредством обнаружения тонального сигнала вызова (CNG), посылаемого передающими факсимильными устройствами. Некоторые факс-сообщения, передаваемые вручную, не могут быть посланы с тональным сигналом вызова. Такие вызовы должны приниматься вручную, после подачи звонков и ответа устройства на вызов.
- При поступлении вызова на дисплее устройства появляется сообщение: **INCOMING CALL**. Звонок должен быть включён (см. стр.10).

Изменение ручного режима приёма с TEL на TEL/FAX

1. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

2 Нажмите # 08.

MANUAL RECEIVE

3 Нажмите кнопку START/COPY/SET.

MODE = TEL [Δ ∇]

4. Кнопками Δ и ∇ установите значение TEL/FAX.

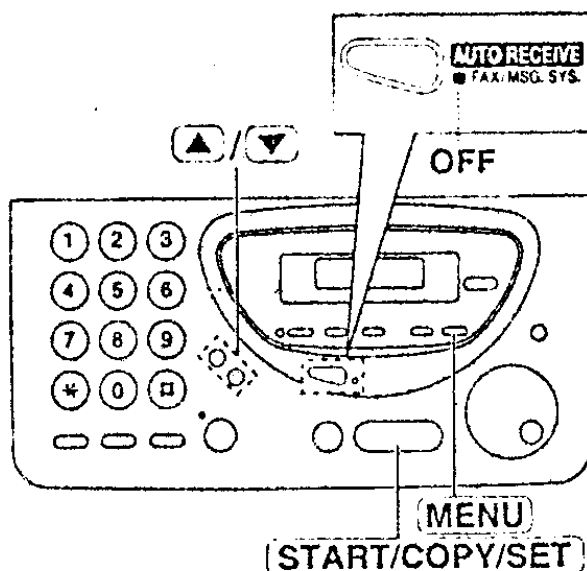
MODE = TEL/FAX [Δ ∇]

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

6. Нажмите кнопку MENU.

7. Если индикатор AUTO RECEIVE горит, нажмите кнопку AUTO RECEIVE так, чтобы индикатор AUTO RECEIVE не горел. На дисплее появится индикация: TEL/FAX MODE. (Установлен режим TEL/FAX.)

- Чтобы установить режим TEL выберите в пункте 4 значение TEL.



Установка числа звонков до ответа в режиме TEL/FAX

Эта установка определяет число звонков, после прохождения которых устройство отвечает на вызов в режиме TEL/FAX. Можно изменять число звонков от 1 до 4.

1. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 09.

TEL/FAX RING

3. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

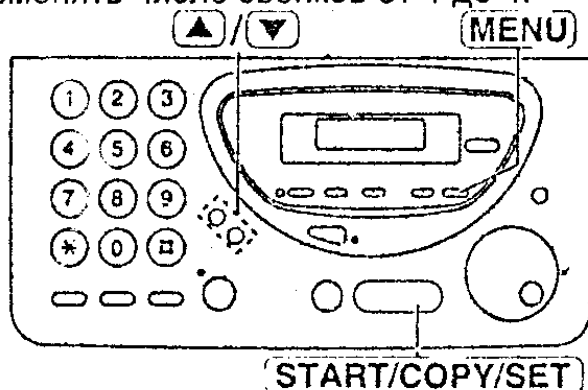
RING = 1 [V Λ]

4. Нажмите при необходимости кнопку Λ или V для установки требуемого режима.

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

6. Нажмите кнопку MENU.

- Если аппарат не принимает факсы, посылаемые некоторыми устаревшими моделями, то уменьшите количество звонков до ответа.



Система распознавания факс-вызова без подачи звонков

В режиме TEL/FAX, когда принимается факс-вызов, устройство автоматически активирует функцию факса без подачи звонков. Если устройство обнаружит голосовой

вызов, то подаст звонок 3 раза. Число подаваемых звонков можно увеличить максимум до 9, следуя процедуре, приведенной ниже.

1. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 30.

SILENT FAX RING

3. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

RING = 3 [V Λ]

4. Нажмите при необходимости кнопку Λ или V для установки требуемого режима.

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

6. Нажмите кнопку MENU.

• Если аппарат не принимает факсы, посылаемые некоторыми устаревшими моделями, то уменьшите количество звонков.

Приём по запросу

Данная функция позволяет Вам запросить (осуществить приём) документы, которые загружены в аппарат абонента. Звонок в данном случае будете оплачивать Вы.

1. Нажмите кнопку MENU три раза. На дисплее появится: 3.POLLING, а затем: YES: PRESS SET.

2. Нажмите START/COPY/SET.

NO.=

3. Введите номер, он отобразится на дисплее.

4. Нажмите START/COPY/SET.

CONNECTING

Устройство начнёт приём.

• В данном случае нельзя использовать ручку EASY DIAL для набора номера.

Установка дружественного приёма

Включение дружественного приёма позволяет Вам принимать факсы автоматически, без нажатия кнопки START/SET/COPY (см.стр.19). Если Вы отключите дружественный приём (положение OFF), то Вам придется нажимать кнопку START/COPY/SET всякой раз, когда надо будет принять факс.

1. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 46.

FRIENDLY RCV

3. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

MODE = ON [Δ ∇]

4. Кнопками Δ и ∇ установите требуемый режим.

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

6. Нажмите кнопку MENU.

Советы по использованию функции определения тишины на линии:

• Включите данную функцию, если хотите, чтобы Ваш аппарат принимал документы от устаревших типов факсимильных аппаратов, которые не генерируют вызванной сигнал факса.

• Если Вы подключили к аппарату автоответчик и хотите использовать его для записи входящих голосовых сообщений, то выключите данную функцию.

Вызовы пейджера

Данная функция позволяет Вашему устройству автоматически вызывать Ваш пейджер каждый раз, когда устройством записываются факсимильные сообщения.

1. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

Функция определения тишины на линии (только для KX-FT42BX)

Если эта функция включена, то устройство автоматически будет включать режим приёма факса, когда на линии будет тишина в течение 4 секунд (если установлен режим приёма EXT.TAM).

1. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 40.

SILENT DETECT.

3. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

MODE = ON [Δ ∇]

4. Кнопками Δ и ∇ установите требуемый режим.

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

6. Нажмите кнопку MENU

2. Нажмите # 70.

FAX PAGER

3. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

MODE=OFF [Δ ∇]

4. Кнопками Δ и ∇ выберите значение ON.

MODE=ON [Δ ∇]

Установите OFF, если Вам не нужна данная функция.

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

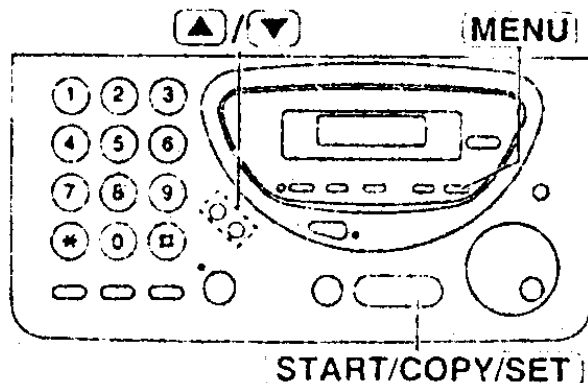
NO =

6. Введите номер телефона Вашего пейджера. При необходимости, дважды нажмите кнопку REDIAL/PAUSE. Если Ваш пейджер обладает возможностью высвечивать на дисплее номер телефона, наберите номер, который будет высвечиваться в этом случае. Если это требуется Вашей пейджинговой компанией, нажмите кнопку #. Всего Вы можете ввести до 46-ти символов и/или пауз. Обязательно проконсультируйтесь с Вашей пейджинговой компанией.

Пример: 1 202 555 1234PPP12345678PPP5555#. (Где: 1 202 555 1234 - номер Вашего пейджера, PPP - паузы, 12345678 - код доступа, если требуется, PPP - паузы, 5555 - сообщение, которое будет высвечиваться на пейджере).

7. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

8. Нажмите кнопку MENU.



Изготовление копий

Любой годный для передачи документ может быть скопирован (см.стр.11).

1. Откройте лоток документов.

2. Отрегулируйте направляющие документа по ширине документа.

3. Установите на устройство документы лицевой стороной вниз. Устройство подаст сигнал. (Можно установить до 10 листов одновременно.) На дисплее появится индикация: STANDART.

• Убедитесь, что трубка лежит в гнезде аппарата.

4. При необходимости установите нужную разрешающую способность.

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET. Устройство считает документы и начнет копирование.

• Если Вы копируете многостраничный документ с размерами листов более А4, рекомендуем устанавливать листу в устройство по одному.

• Для прерывания копирования нажмите кнопку STOP. Для извлечения документа из аппарата нажмите кнопку STOP ещё раз.

• Вы можете осуществить или принять голосовой (телефонный) вызов во время проведения устройством копирования.

• При осуществлении копирования устройство автоматически установит разрешающую способность в положение FINE. В зависимости от качества оригинала установите нужную разрешающую способность в пункте 4, нажав кнопку RESOLUTION.



Встроенный автоответчик (только для KX-FT46BX)

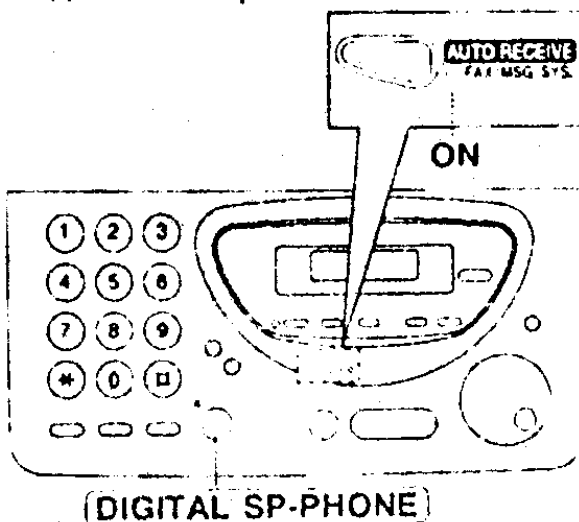
Режим приёма TAD/FAX

В этом режиме устройство работает как факс и/или как автоответчик. При поступлении факс-вызова оно принимает документы, при поступлении телефонного вызова, устройство будет воспроизводить обращение, после чего абонент может записать свое сообщение на автоответчик.

Вы можете использовать записанные при производстве аппарата или свои собственные обращения.

Установка режима приёма TAD/FAX

1. Выберите значение "TAD/FAX" в шаге 4 при установке функции (параметра) # 05 (см.стр.19).
2. Если индикатор AUTO RECEIVE не горит, нажмите кнопку AUTO RECEIVE так, чтобы индикатор AUTO RECEIVE горел. На дисплее появится индикация: TAD/FAX MODE. (Установлен режим TAD/FAX.) Устройство воспроизведёт записанное для режима TAD/FAX обращение и на дисплее отобразится оставшееся для записи входящих сообщений время.



- Вы можете установить продолжительность записи входящих сообщений (стр.35). Когда в памяти останется мало места, удалите ненужные сообщения (стр.29,32). Когда записывается входящее сообщение Вы можете прослушать его через динамик (если эта функция Вам не нужна, то можете её отключить (стр.36)).
- При поступлении вызова, устройство будет воспроизводить абоненту обращение, а на дисплее устройства появится индикация: TAD ANSWERING.
- Чтобы ответить на поступивший вызов когда аппарат воспроизводит обращение или на автоответчик записывается входящее сообщение, нажмите кнопку DIGITAL SP-PHONE или поднимите трубку. После этого автоответчик выключится и Вы сможете поговорить с абонентом.

Предварительно записанные обращения

В устройство предварительно записаны несколько обращений.

Когда устройство готово принимать телефонные и факс-вызовы:

"Здравствуйте! Сейчас мы не можем ответить на Ваш звонок. Если Вы хотите послать факс - начинайте передачу. Если Вы хотите оставить сообщение - говорите после сигнала. Спасибо." (Обращение воспроизводится на английском языке)

Когда Вы записали своё собственное обращение, позвонившим абонентам будет воспроизводиться оно.

- Если Вы удалите собственные обращения, устройство будет использовать предварительно записанные обращения.

Также в устройство записано несколько информационных сообщений на английском языке, которые воспроизводятся в случае возникновения всевозможных проблем (переполнение раздела памяти для записи голосовых (телефонных) сообщений, переполнение памяти в целом, перегрев термоголовки, отсутствие термобумаги). Сообщения воспроизводятся на английском языке. При этом для устранения причин затруднений см. стр. 36.

Запись собственных обращений

Вы можете записать собственные обращения. Время записи обращения для режима TAD/FAX ограничено 16 секундами. Оптимальное время его записи - 12 секунд. Вы сами можете установить продолжительность записи обращения для режима TAD/FAX (16 или 60 секунд, см. стр.29).

Предлагаемые обращения

Для режима TAD/FAX	Это (Ваше имя, фамилия, номер телефона). Сейчас мы не можем ответить на Ваш звонок. Если Вы хотите послать факс - начинайте передачу. Если Вы хотите оставить сообщение - говорите после сигнала. Спасибо.
Для режима TEL/FAX	Это (Ваше имя, фамилия, номер телефона). Сейчас мы не можем ответить на Ваш звонок. Позвоните в другое время.

- Если Вы не запишите собственных обращений для режима TAD/FAX, устройство будет использовать свои, предварительно установленные обращения.

Как записывать исходящие обращения

1. Нажмите кнопку **RECORD** два раза (для записи обращения для режима TAD/FAX) или 3 раза (для режима TEL/FAX). На дисплее появится сообщение:

Для режима TAD /FAX:

TAD GREETING

Для режима TEL/FAX:

T/F GREETING

Указанная индикация будет чередоваться с сообщением: **PRESS START**.

2. Нажмите кнопку **START/COPY/SET**. Прозвучит длинный сигнал.

3. Сразу же после сигнала, говорите ясно и громко по направлению в микрофон с расстояния около 200 мм от него. На дисплее будет отображаться оставшееся для записи время.

Пример: Запись для режима TAD /FAX

TAD REC. 16s

4. По окончании нажмите кнопку **STOP**. Устройство воспроизведет обращение. Кнопками **VOLUME** установите нужный уровень громкости воспроизведения.

• Если Вы ошиблись во время записи, повторите процедуру с шага 1.

Контроль обращений

Проверка обращения для режима TAD/FAX

Если индикатор **AUTO RECEIVE** не горит, то включите его, нажав кнопку **AUTO RECEIVE**. Если индикатор **AUTO RECEIVE** горит, то сначала выключите его, а затем снова включите, нажимая кнопку **AUTO RECEIVE**. Устройство воспроизведет обращение (для режима TAD/FAX). На дисплее во время воспроизведения будет отображаться индикация режима.

Проверка обращения для режима TEL/FAX

Если индикатор **AUTO RECEIVE** горит, то выключите его, нажав кнопку **AUTO RECEIVE**. Если индикатор **AUTO RECEIVE** не горит, то сначала включите его, а затем снова выключите, нажимая кнопку **AUTO RECEIVE**. Устройство воспроизведет обращение (для режима TEL/FAX). На дисплее во время воспроизведения будет отображаться индикация режима.

Удаление записанных (своих собственных) обращений

1. Нажмите кнопку **ERASE** два раза (для удаления обращения режима TAD/FAX) или 3 раза (для режима TEL/FAX). На дисплее появится сообщение:

Для режима TAD /FAX:

TAD GREETING

Для режима TEL/FAX:

T/F GREETING

Указанная индикация будет чередоваться с сообщением: **PRESS START**.

2. Нажмите кнопку **START/COPY/SET**. На дисплее поочередно будут высвечиваться сообщения: **ERASE GREETING ?** и **YES: PRESS START**.

• Чтобы отменить удаление нажмите кнопку **STOP**.

4. Нажмите кнопку **START/COPY/SET**.

GREETING ERASED

• Если Вы удалите собственные обращения, устройство будет использовать предварительно записанные обращения.

Установка времени записи обращения для режима TAD/FAX

1. Нажмите кнопку **MENU**.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 54.

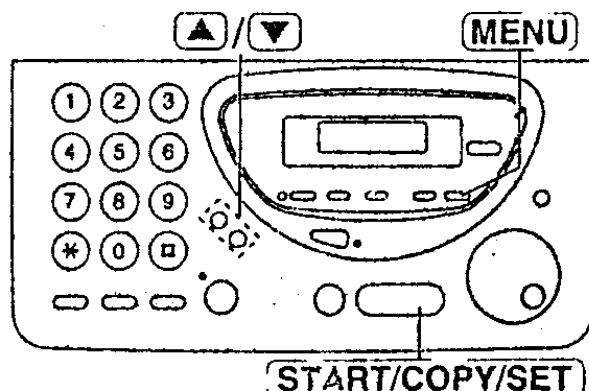
GREETING TIME

3. Нажмите кнопку **START/COPY/SET**.

MODE= 16 s Δ ∇

4. Кнопками Δ и ∇ выберете нужный режим (16 или 60 сек).

5. Нажмите кнопку **START/COPY/SET**.



6. Нажмите кнопку MENU.

- Если Вы изменили время записи входящих сообщений с 16-ти на 60 секунд, то рекомендуем в Вашем обращении для режима TAD/FAX сообщать абонентам, что надо нажать кнопки * и 9 перед тем, как начинать передачу факса.
- Если Вы изменили время записи входящих сообщений с 60-ти на 16 секунд, то записанное Вами ранее обращение для режима TAD/FAX будет удалено, устройство будет использовать для этого режима предварительно записанное обращение. При необходимости запишите в таком случае собственное обращение заново.

Прослушивание записанных в памяти сообщений

Если автоответчиком записаны новые сообщения, индикатор PLAY MESSAGES будет мигать, а счетчик вызовов покажет общее количество сообщений. Если функция предупреждения о сообщениях включена, устройство будет оповещать пользователя подачей тихого сигнала о том, что записаны сообщения.

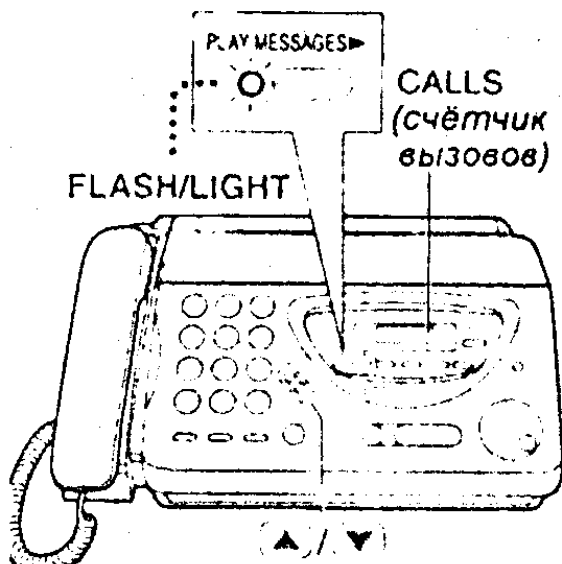
Воспроизведение новых сообщений:

Когда мигает индикатор PLAY MESSAGES нажмите кнопку PLAY MESSAGES.

Воспроизведение всех сообщений:

Когда горит индикатор PLAY MESSAGES нажмите кнопку PLAY MESSAGES.

- Во время воспроизведения на дисплее отображаются порядковые номера сообщений, а также дата и время записи.
- Настройте громкость воспроизведения при помощи кнопок VOLUME.
- Количество сообщений, отображаемое счётчиком звонков, не будет уменьшаться, пока Вы не удалите сообщения из памяти.
- Во время воспроизведения синтезированный голос будет озвучивать дату и время записи каждого сообщения.



Стирание записанных сообщений

Стирание из памяти определенного сообщения:

Нажмите кнопку ERASE, в то время когда воспроизводится сообщение, которое Вы хотите стереть.

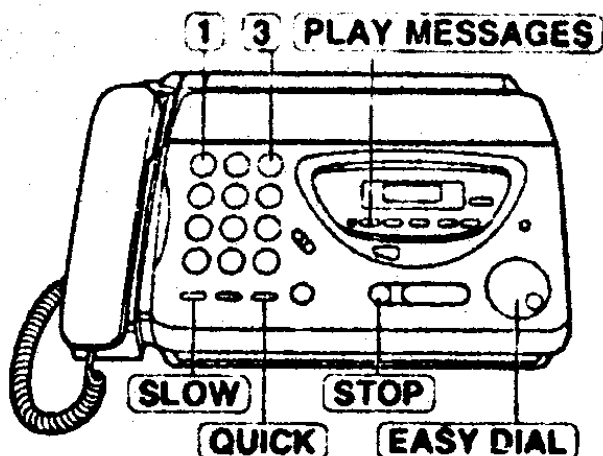
Стирание из памяти всех сообщений:

1. Нажмите кнопку ERASE после прослушивания всех сообщений. На дисплее, сменяя друг друга, будут появляться сообщения: 1 ALL MESSAGES и PRESS START.
2. Нажмите кнопку START/COPY/SET. На дисплее, сменяя друг друга, будут появляться сообщения: ERASE MESSAGES? и YES: PRESS START. Если Вы не хотите удалять сообщения, нажмите кнопку STOP.
3. Нажмите кнопку START/COPY/SET. На дисплее поочередно появятся сообщения: ERASING и ERASE COMPLETED.

Функции, используемые во время воспроизведения

Повторение сообщения: нажмите кнопку 1 или поверните ручку EASY DIAL до щелчка влево для повторного воспроизведения сообщения, которое Вы в данный момент прослушиваете. Если нажмите кнопку 1 или повернёте ручку EASY DIAL до щелчка влево в течение 5-ти секунд после начала воспроизведения сообщения, устройство перейдёт к воспроизведению предыдущего сообщения. Повторно повторяя описанные действия, Вы можете перейти к воспроизведению нужного Вам сообщения (переход назад).

Пропуск сообщения: нажмите кнопку 3 или по-



верните ручку **EASY DIAL** до щелчка вправо для перехода к следующему сообщению.

Остановка воспроизведения: нажмите кнопку **STOP**. Если Вы хотите продолжить воспроизведение, нажмите кнопку **PLAY MESSAGES** в течение одной минуты после нажатия кнопки **STOP**.

Изменение скорости воспроизведения: нажмите кнопку **QUICK** для воспроизведения со скоростью в полтора раза больше обычной, нажмите кнопку **SLOW** для воспроизведения со скоростью в половину меньше обычной. Для возврата к нормальной скорости воспроизведения снова нажмите кнопку **QUICK** или **SLOW** во время соответственно быстрого и медленного воспроизведения.

Запись сообщения-памятки

Вы можете оставить кому-то (или самому себе) частное сообщение; то можете записать в память голосовое сообщение. Оно может воспроизводиться либо непосредственно, либо дистанционно как всякое другое сообщение.

1. Нажмите кнопку **RECORD**. На дисплее, сменяя друг друга, будут появляться сообщения: **MEMO MESSAGE** и **PRESS START**.
2. Нажмите кнопку **START/COPY/SET**. Вы услышите длинный сигнал, на дисплее появится индикация: **MEMO RECORDING**
3. Сразу же после подачи сигнала говорите ясно и громко в микрофон.
4. По окончании нажмите кнопку **STOP**.

Запись телефонного разговора

Во время проведения разговора по телефону Вы можете осуществить его запись.

1. Во время разговора нажмите кнопку **RECORD**.

2WAY RECORDING

2. Для остановки записи нажмите кнопку **STOP** или положите на место трубку.
 - Вы не сможете записать разговор, если используете для разговора кнопку **DIGITAL SP-PHONE**.

Дистанционное управление автоответчиком с тонального телефона

Вы можете осуществить доступ к Вашему устройству и прослушать поступившие на него сообщения дистанционно с любого кнопочного телефона (с частотным способом набора номера). Для этого, перед тем, как уйти, запрограммируйте на устройстве код дистанционного управления и установите режим приёма **TAD/FAX**.

Кнопки	Дистанционная команда	Кнопки	Дистанционная команда
0	Пропуск обращения	9	Остановка перезаписи обращения
1	Повторение сообщения	* 4	Удаление отдельного сообщения
2	Пропуск сообщения	* 5	Удаление всех сообщений
4	Воспроизведение новых сообщений	80	Переключение в режим приёма TEL
5	Воспроизведение всех сообщений	81	Установка функции переадресации сообщения/функции оповещения на пейджер при записи сообщения
6	Прослушивание комнаты		
7	Перезапись обращения (информационного сообщения)	82	Отключение функции переадресации сообщения/функции оповещения на пейджер при записи сообщения

Программирование кода дистанционного управления (ДУ) автоответчиком

Код дистанционного управления автоответчиком используется для осуществления доступа к сообщениям, записанным в памяти устройства. Выберите в качестве кода любое число от 111 до 999, не содержащее цифр 0 и 7.

1. Нажмите **MENU**.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите **# 11**.

REMOTE TAD ID

3. Нажмите **START/COPY/SET**.

ID=111

4. Наберите значение выбранного Вами кода (111-999).

5. Нажмите **START/COPY/SET**.

6. Нажмите **MENU**.

Прослушивание сообщений, записанных в памяти

1. Позвоните по номеру Вашего устройства. Устройство воспроизводит обращение для режима TAD/FAX.

2. Наберите код ДУ автоответчиком во время воспроизведения обращения. Голосовая подсказка сообщит о количестве новых сообщений в памяти, после чего они будут воспроизведены. Для повторного воспроизведения новых сообщений нажмите кнопку 4, для прослушивания всех сообщений или нажмите кнопку 5.

- Голосовая подсказка работает на английском языке.
- Если в памяти нет новых сообщений, то Вы услышите "No new messages" ("Нет новых сообщений"). После чего, нажмите кнопку 5 или ждите 4 секунды для прослушивания всех сообщений.
- Если память полностью заполнена, то Вы услышите "Sorry, no more memory. Please erase unnecessary messages" ("Извините, память заполнена полностью. Удалите ненужные сообщения из памяти").

Функции, используемые во время воспроизведения

Повторение текущего сообщения: нажмите кнопку 1 для повторного воспроизведения текущего сообщения. Если Вы нажмёте эту кнопку в течение 5-ти секунд после начала воспроизведения сообщения, то устройство перейдёт к воспроизведению предыдущего сообщения.

Пропуск сообщения: нажмите кнопку 2 для перехода к воспроизведению следующего сообщения.

Стирание из памяти определенного сообщения

Нажмите кнопки * и 4, когда воспроизводится сообщение, которое Вы хотите стереть. Устройство подаст длинный сигнал и прозвучит голосовое сообщение: "The message has been erased (Сообщение удалено)". Затем устройство продолжит воспроизведение со следующего сообщения.

Стирание из памяти всех сообщений

Нажмите кнопки * и 5. Устройство подаст длинный сигнал и прозвучит голосовое сообщение: "All messages have been erased (Все сообщения удалены)" и сотрет все записанные сообщения в выбранном разделе памяти.

Комнатный мониторинг (прослушивание комнаты)

Вы можете осуществить прослушивание комнаты, где установлен Ваш аппарат, в течение 30-ти секунд. Нажмите кнопку 6. Включается громкоговорящая связь (микрофон) на устройстве и Вы можете в течение 30 секунд прослушать комнату.

- Когда 30 секунд подойдут к концу устройство подаст сигнал. Для продолжения прослушивания нажмите кнопку 6 еще раз в пределах 10-ти секунд после подачи устройством сигнала.

Запись сообщения-маркера

Прослушав записанные сообщения, Вы можете записать дополнительное сообщение во время этого же вызова.

1. Подождите, чтобы Вам было выдано сообщение: "All messages have been played" (Все сообщения воспроизведены), означающее завершение операций по дистанционному управлению.

2. Подождите около 10 секунд подачи звуковой подсказки "Please leave your name and message after the beep" (Запишите своё имя и сообщение после сигнала)).

3. Запишите свое сообщение после сигнала.

Повторная запись (перезапись) обращения

Вы можете изменить содержание информационного сообщения (обращения) для режима TAD/FAX дистанционно с любого тонального кнопочного телефона.

1. Нажмите кнопку 7. Устройство подаст длинный сигнал.

2. После подачи устройством длинного сигнала говорите в микрофон (продолжительность записи до 16-ти секунд). Если Вы во время записи сделаете паузу длительностью более 2-х секунд, устройство подаст 6 сигналов и остановит запись. В этом случае в пределах 10 секунд повторите процедуры с шага 1.

3. По окончании нажмите кнопку 9. Новое обращение воспроизводится для проверки.

Пропуск обращения

Позвонивший на Ваше устройство абонент может записать свои сообщения без прослушивания обращения. Для этого абонент может позвонить по Вашему телефону и нажать кнопку 0 во время воспроизведения обращения. Устройство пропустит остаток обращения и перейдет в режим записи входящего сообщения.

Включение/выключение функции переадресации сообщения

Предварительно должен быть запрограммирован номер телефона для переадресации или номер пейджера (см.стр.34).

Для включения функции нажмите кнопки 8 и 1. Прозвучит сообщение голосовой подсказки: "Message transfer is set. Transfer phone number is 123456789. (Переадресация сообщения включена. Номер для переадресации сообщения 123456789.)"

- Если номер телефона для переадресации не был заранее запрограммирован, Вы услышите сообщение голосовой подсказки: "Transfer phone number is not set. (Номер для переадресации сообщения не запрограммирован.)" В этом случае Вы не сможете включить данную функцию.

Или прозвучит сообщение голосовой подсказки: "Pager call is set. Pager number is 06789. (Включена функция оповещения на пейджер. Номер пейджера 06789.)"

- Если номер пейджера не был заранее запрограммирован, Вы услышите сообщение голосовой подсказки: "Pager number is not set. (Номер пейджера не запрограммирован.)" В этом случае Вы не сможете включить данную функцию.

Для выключения функции нажмите кнопки 8 и 2. Прозвучит сообщение голосовой подсказки: "Message transfer is off. (Переадресация сообщения выключена.)"

Или прозвучит сообщение голосовой подсказки: "Pager call is off. (Функция оповещения на пейджер выключена.)"

Переключение из режима приёма TAD/FAX в режим TEL

Для такого переключения нажмите кнопки 3 и 0. Вы не сможете сделать обратного переключения в течение этого же вызова.

Переключение из режима приёма TEL в режим TAD/FAX

Чтобы дистанционно выполнить такое переключение:

1. Позвоните по номеру Вашего устройства и подождите прохождения 15-ти вызывных звонков. Автоответчик ответит на поступающий вызов.
2. Введите код дистанционного управления во время воспроизведения обращения. Устройство переключится в режим приёма TAD/FAX.

Дополнительные функции

Переадресация записанных голосовых сообщений/оповещение на пейджер

Данная функция обеспечивает звонок по заранее запрограммированному номеру телефона или оповещение на пейджер всякий раз, когда в память устройства записано входящее голосовое сообщение. Вы можете запрограммировать функцию переадресации сообщения (по номеру телефона).

Предварительно запрограммируйте телефонный номер (или номер пейджера), на который будет выполняться переадресация (оповещение). При записи входящего сообщения, устройство позвонит по номеру телефона или оповестит Вас на пейджер. Вы сможете прослушать сообщение при помощи команд дистанционного управления.

- Эта функция работает только в режиме TAD/FAX.
- Когда Вы звоните на Ваше устройство, используйте телефон с частотным набором (иначе Вы не сможете набирать команды дистанционного управления автоответчиком).

В случае включения данной функции устройство будет работать таким образом:

1. После записи голосового сообщения в память устройство наберёт номер телефона, запрограммированного для переадресации сообщения (или номер Вашего пейджера).

2-А. Если был набран запрограммированный телефонный номер.

а) то после ответа на вызов Ваше устройство будет воспроизводить специальное обращение для переадресации сообщения. Предварительно записано такое обращение: "This is a telephone answering system. Please enter your remote ID for remote operation." ("Это говорит Ваш автоответчик. Введите пожалуйста код дистанционного управления"). Вы можете собственное обращение для использования данной функции (см. стр.34).

б) прослушав это обращение, в течение 60-ти секунд введите код дистанционного управления автоответчиком (см. стр.31). После этого прослушайте записанное сообщение, используя команды дистанционного управления.

2-Б. Если был запрограммирован номер пейджера:

Ваш пейджер примет вызов. После этого позвоните на Ваше устройство и при помощи команд дистанционного управления ознакомьтесь с записанным сообщением. Включение функции (режима) переадресации сообщений/оповещения на пейджер

1. Нажмите MENU.

SYSTEM SET UP

2. Для переадресации сообщения нажмите # 60.

MESSAGE TRANS.

3. Нажмите START/COPY/SET.

MODE=OFF[Δ ∇]

4. Кнопками Δ или ∇ выберите нужный режим (MESSAGE – переадресация сообщений, PAGER – оповещение на пейджер, OFF - выключено).

5. Нажмите START/COPY/SET

NO.=

6. Введите номер телефона или пейджера (в зависимости от того, что Вы установили в пункте 4). В качестве номера пейджера может быть набрано до 46 цифр, проконсультируйтесь с Вашей пейджинговой компанией.

NO.=3331111

7. Нажмите START/COPY/SET.

8. Нажмите MENU.

• Эта функция может быть включена и выключена дистанционно, при помощи кнопочного тонального телефона.

Запись собственного обращения для режима переадресации сообщений

Время записи ограничено 16-ю секундами. Рекомендуется записывать обращение продолжительностью до 12 секунд.

Пример обращения: "Это говорит автоответчик из офиса (Ваши Фамилия, Имя, Отчество), телефонный номер (Ваш телефонный номер) Введите код дистанционного управления для доступа к дистанционному управлению."

Если Вы не запишите собственного обращения для данного режима, то будет использоваться предварительно записанное обращение (см. ранее).

1. Нажмите MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 61.

TRNS-GREETING

3. Нажмите START/COPY/SET.

CHECK [Δ ∇]

4. Кнопками Δ или ∇ выберите значение "RECORD".

RECORD [Δ ∇]

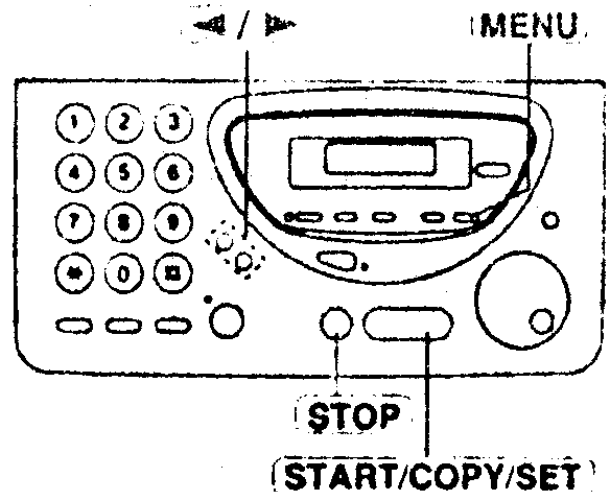
5. Нажмите START/COPY/SET.

TRNS REC. 16s

6. Говорите четко и ясно в микрофон с расстояния 20-ти сантиметров. На дисплее будет отображаться оставшееся время записи.

7. Для окончания записи нажмите кнопку STOP. Устройство воспроизведёт Ваше обращение для контроля. Установите нужную громкость кнопками Δ и ∇.

8. Нажмите MENU.



Проверка или удаление обращения для режима переадресации сообщений

1. Нажмите MENU, затем нажмите # 61, затем нажмите START/COPY/SET.
2. Кнопками Δ или ∇ выберите значение "CHECK" (проверка) или "ERASE" (удаление).
3. Нажмите START/COPY/SET. Устройство воспроизведёт Ваше обращение (в случае проверки (CHECK), или же Ваше обращение будет удалено (в случае удаления (ERASE)).
4. Нажмите MENU.
 - Если Вы удалите записанное Вами обращение для режима переадресации, то в случае переадресации будет использоваться предварительно записанное для этого режима обращение (см. стр.34).

Установка числа звонков до ответа в режиме TAD/FAX

Эта функция определяет количество звонков, после подачи которых устройство отвечает на вызов в режиме TAD/FAX. Имеется следующий выбор установок функции:

- 1, 2, 3, 4: Устройство ответит после соответствующего количества звонков.
- Toll saver:** Когда Вы позвоните на Ваше устройство с другого телефона, количество звонков до ответа устройства, даст Вам информацию о том, поступили ли или нет новые голосовые сообщения. Если устройство отвечает после первого звонка, то это означает, что записано по крайней мере одно новое сообщение. Если устройство отвечает после третьего звонка, то это означает, что новых сообщений не записано. Положите трубку сразу же, как услышите второй звонок. Второй звонок означает, что новых сообщений нет. Таким образом, можно сэкономить на оплате звонка.

Ringer off (подача звонка выключена): устройство ответит без подачи звонка.

Полезные советы:

- Если Вы хотите иметь достаточно времени для поднятия трубки перед тем, как устройство ответит на вызов, увеличьте количество звонков.
- Если имеются затруднения приема факсов с аппаратов, снабженных возможностью автоматической передачи, уменьшите количество звонков.

2. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

3. Нажмите # 06.

TAD/FAX RING

4. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

RING = 1 [∇ Δ]

5. Нажмите при необходимости кнопку Δ или ∇ для установки требуемого режима.

6. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

7. Нажмите кнопку MENU.

Установка времени записи входящего сообщения

Вы можете выбрать один из двух вариантов времени записи сообщения.

VOX (неограниченно): устройство записывает сообщение без ограничения времени (предварительная установка).

1 MIN (1 минута): Время записи поступающих сообщений - не более 1 минуты на сообщение.

1. Нажмите кнопку MENU.

1. SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 10.

RECORDING TIME

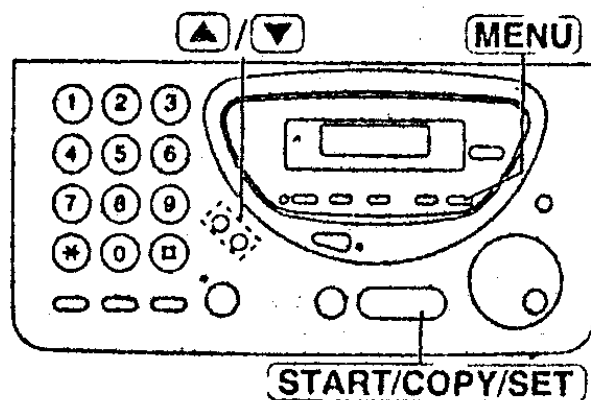
3. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

MODE=VOX [Δ ∇]

4. Кнопкой Δ или ∇ выберите нужный режим.

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

6. Нажмите кнопку MENU.



Установка предупреждающего сигнала о наличии сообщений

При включении данной функции устройство подачей тихого сигнала будет информировать Вас о том, что в памяти устройства записаны вновь поступившие сообщения.

1. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 42.

MESSAGE ALERT

3. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

MODE=OFF [Δ ∇]

4. Кнопками Δ или ∇ выберите положение ON. Если эта функция не нужна, выберите положение OFF.

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

6. Нажмите кнопку MENU.

Установка предупреждающего сигнала об остатке времени на запись

При включении данной функции устройство подает тихий сигнал, если для записи поступающих сообщений осталось менее 60-ти секунд.

1. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 43

REC TIME ALERT

3. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

MODE=OFF [Δ ∇]

4. Кнопками Δ или ∇ выберите положение ON. Если эта функция не нужна, выберите положение OFF.

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

6. Нажмите кнопку MENU.

Установка режима прослушивания записываемого сообщения

Включив данный режим, Вы сможете прослушивать записывающееся на автоответчик сообщение одновременно с его записью. Т.е. одновременно с записью сообщение будет воспроизводиться через динамик аппарата. Если эта функция Вам не нужна - отключите её ("OFF").

1. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 67.

ICM MONITOR

3. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

MODE=ON [Δ ∇]

4. Кнопками Δ и ∇ выберете нужный режим.

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET, затем нажмите кнопку MENU.

Обслуживание и устранение неисправностей

Расшифровка результатов связи по отчету

Если передача не проходит, то убедитесь в том, что Вы набираете правильный номер, а также в том, что по этому номеру стоит факсимильный аппарат. Если проблема не решена, то обратитесь к распечатанному отчету о результатах передачи.

Напечатанное сообщение	Расшифровка сообщения
COMMUNICATION ERROR	Имеется ошибка передачи или приема. Проведите операции сначала или проверьте другую сторону (коды 41-72, FF).
DOCUMENT JAMMED	Документ замят. Удалите замятый документ (см. стр 40).
ERROR-NOT YOUR UNIT	Проблемы с аппаратом абонента (коды 54, 59, 70).
MEMORY FULL	Переполнение памяти.
NO DOCUMENT	Документ загружен в аппарат неправильно.
OTHER FAX NOT RESPOND	Приемный аппарат занят или на нем закончилась бумага. Проведите операцию сначала. Кнопка START/COPY/SET была нажата в то время, когда документ не был установлен. Повторите установку документа, снова нажмите кнопку START/COPY/SET. У абонента нет факсимильного аппарата. Проверьте это. На факсе абонента установлено очень большое количество звонков до ответа. Произведите отсылку в ручном режиме (позвоните по номеру, дождитесь сигнала факса потом стартуйте).

PAPER JAMMED	Замялась термобумага.
PAPER OUT	Закончилась термобумага.
PRESSED THE STOP KEY	Факсимильная связь прервана из-за нажатия кнопки STOP.
PRINTED OVERHEATED	Перегрев устройства
THE COVER WAS OPENED	Открыта верхняя крышка факсимильного аппарата.
OK	Факсимильная связь выполнена успешно.

Высвечиваемые дисплеем сообщения об ошибках

Сообщение	Причина и устранение
CALL SERVICE	Устройство неисправно. Обратитесь в сервисный центр.
CHECK COVER	Открыта передняя крышка. Закройте ее.
CHECK DOCUMENT	Неверно установлены документы. Введите их повторно. Если ошибка при вводе случается часто, произведите чистку подающих роликов внутри устройства (см. стр.40). Если после чистки проблема не решена, отрегулируйте давление подачи (см. стр.40). Вы пытались передать документ длиннее, чем 600 мм.
CHECK MEMORY	Стерта память (номера телефонов, параметры и т.д.). Перепрограммируйте память.
DIRECTORY FULL	Директория EASY DIAL (электронный справочник) заполнена полностью. Удалите ненужные записи из справочника.
FAX IN MEMORY	В памяти устройства находится принятый факс. Устраните неполадки с печатью для того, чтобы аппарат распечатал его.
MEMORY FULL	Память заполнена принятыми документами (или не установлена записывающая бумага или произошло её замятие). Устраните проблемы с печатью. Или память заполнена голосовыми сообщениями. Удалите ненужные сообщения.
NO RESPONSE	Принимающий факсимильный аппарат занят или в нем кончилась бумага. Произведите другую попытку.
OUT OF PAPER	Не установлена бумага для записи или она закончилась. Установите бумагу.
PAPER JAMMED	Записывающая бумага замаялась. Удалите замаятый кусок бумаги (см. стр.39).
POLLING ERROR	Ошибка при запросе. Возможно, факс абонента не поддерживает функцию запроса.
REDIAL TIME OUT	Принимающий аппарат занят или на нём закончилась бумага. Попробуйте ещё раз попозже.
REMOVE DOCUMENT	Документ замаят. Откройте крышку, удалите замаятый документ (см. стр.40) и произведите следующую попытку.
TRANSMIT ERROR	Ошибка передачи. Сделайте новую попытку передачи.
UNIT OVERHEATED	Аппарат перегрелся. Оставьте его как есть и дайте ему возможность остыть.

Перед тем, как обратиться в сервисный центр

Общие

Я не могу осуществлять и принимать вызовы

Не подключен или неправильно подключен телефонный кабель. Проверьте соединение (см. стр.8).

Я не могу осуществлять вызовы

Неправильная установка режима набора. Проверьте эту установка режима набора.

Устройство не работает

Отсоедините факс от линии и подсоедините к ней заведомо исправный телефон. Если телефон работает на данной линии, значит неисправен факс (обратитесь в

сервисный центр), если телефон не работает, значит неисправна линия (обратитесь в телефонную компанию).

Устройство не звонит

Громкость звонка установлена в положение "выключено" (OFF). Установите нужный Вам уровень громкости звонка (см.стр.10).

Кнопка REDIAL/PAUSE неправильно работает

Кнопка имеет комбинированную функцию повторного набора и паузы. Она будет осуществлять повторный набор последнего набранного номера при нажатии на нее после поднятия трубки и получения сигнала телефонной станции. Если она нажата после набора другой (цифровой) клавиши, то будет функционировать как PAUSE.

Во время программирования я не могу ввести код дистанционной активации факса или дистанционный код доступа к автоответчику.

Значение кода или его часть, которое Вы вводите, совпадает с другим кодом или ID кодом. Замените числа новыми (см.стр.21 и 22).

Передача факса

Принимающая сторона сообщает, что буквы на принятых документах нарушены.

Если Ваша линия имеет специальный телефонный сервис, например, ожидание вызова, то данная сервисная процедура может активироваться во время приема факса. Подключите аппарат к линии, не имеющей такого сервиса

Телефон, подключенный к этой же линии, прервал связь. Повторите попытку.

Принимающая сторона сообщает, что на принятых документах имеются грязные узоры и черные линии

Направляющие или ролики устройства загрязнились. Почистите их (см.стр.40).

Я не могу передать документ за границу

Пользуйтесь режимом передачи за границу (см.стр.18)

Добавьте два интервала(паузы) в конце телефонного номера.

Приём факса

Я не могу принимать документы в автоматическом режиме

Установлен режим приема TEL. Установите режим приема TAD/FAX, TEL/FAX или FAX ONLY.

Время ответа на вызов слишком большое. Уменьшите число звонков (стр.20, 25, 35)

Записано слишком длинное обращение.

Записываемое изображение неясное

Передающая сторона работают со слабыми оригиналами. Затребуйте передачу более ясной копии.

Загрязнилась термоголовка. Почистите её.

Работа в режиме EXT.TAM (только для KX-FT42BX)

Я не могу принимать документы в автоматическом режиме

Обращение слишком длинное. Укоротите обращение (до 10-ти секунд)

Время ответа на вызов слишком большое. Уменьшите число звонков до ответа (сделайте это число 1 - 2).

Отключена функция распознавания паузы. Включите её (см.стр.26).

Входящие голосовые сообщения не записываются

Убедитесь, что автоответчик включён и правильно подключён к аппарату (стр. 21).

Установите на автоответчике число звонков до ответа на вызов 1 или 2.

Я не могу прослушать записанные на автоответчик сообщения дистанционно.

Код дистанционного доступа к автоответчику совпадает с кодом дистанционной активации факса. Установите уникальные значения для каждого кода.

Возможно, Вы неправильно установили дистанционный код доступа к автоответчику. Значение данного кода, установленное на Вашем факсимильном аппарате должно совпадать со значением этого кода на подключённом к аппарату автоответчике

Обращение (информационное сообщение), которое воспроизводит автоответчик позвонившему абоненту, прерывается и позвонивший не может записать сообщение на автоответчик

В записанном Вами обращении есть паузы, продолжительностью более 4 секунд. Надо записать обращение без таких пауз.

Я ввожу код дистанционного управления автоответчиком, чтобы получить возможность дистанционного управления, но линия после ввода кода разъединяется

Возможно, в составе кода есть символ " # ", который используется телефонной компанией для специальных функций. Установите на автоответчике код, не содержащий

такого символа. После этого установите идентичный код на факсимильном аппарате (см. стр. 22).

Абоненты жалуются, что не могут записать голосовое сообщение (их сообщения обрываются в процессе записи).

Посоветуйте абонентам не делать пауз более 4 секунд во время записи сообщения. Я отвечаю на вызов с подключённого к устройству телефона (телефона с автоответчиком), но факсимильный аппарат включает режим приёма факса и не даёт возможности поговорить с абонентом.

Во время разговора Вы сделали паузу на 4 секунды. Для продолжения разговора нажмите кнопку STOP на факсимильном аппарате.

Копирование

На скопированных документах имеются грязные узоры и черные полосы.

Стекло и ролики Вашего аппарата загрязнены. Произведите их очистку (см. стр. 40).

При копировании из аппарата выходит чистый лист.

Неправильно установлена термобумага.

При копировании изображение искажается.

Загрязнилась термоголовка. Почистите её.

В случае сбоя (перебоя подачи) электропитания

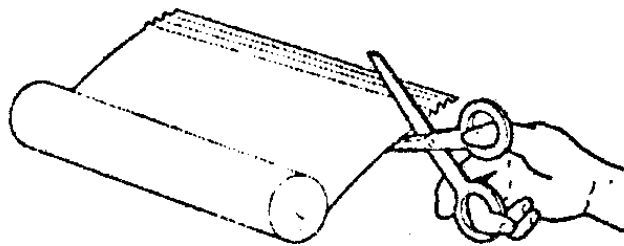
- Устройство не функционирует в случае отказа системы электропитания.
- Если на момент отказа электропитания в памяти был записан документ, он будет потерян. После восстановления питания аппарат распечатает специальное сообщение об отключении электропитания.
- Если запрограммированное начало передачи с задержкой пришлось на отказ электропитания, то передача будет осуществлена сразу после восстановления подачи электропитания.

Освобождение аппарата от замятой записывающей бумаги

Если устройство не выводит записывающую бумагу во время приема или копирования, это означает, что бумага замялась. Удалите замятый кусок бумаги в соответствии с приведенными далее процедурами.

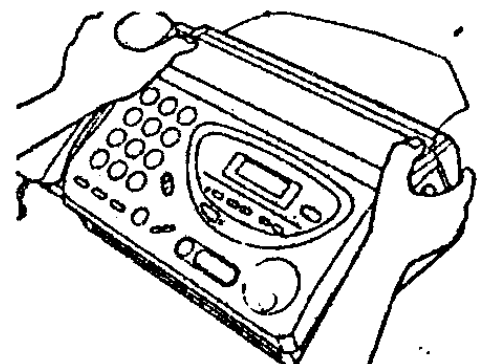
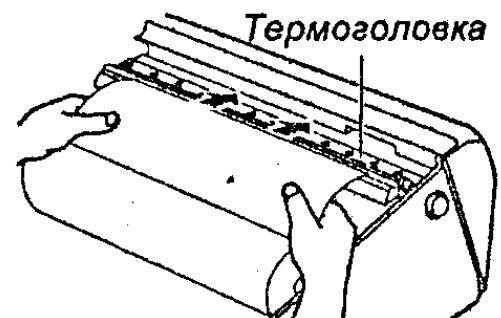
1. Откройте панель, нажав кнопку открытия панели. Нажмите синий рычаг для освобождения устройства обрезки бумаги. Извлеките термобумагу из устройства.

2. Обрежьте замятую часть термобумаги.



3. Вставьте переднюю часть термобумаги в прорезь над термоголовкой и вытяните начало бумаги из аппарата. Убедитесь, что бумага в рулоне натянута. Если бумагу вставить не удастся, попробуйте нажать синий рычаг.

4. Закройте панель, нажав вниз с обеих сторон. Будет распечатано сообщение. Если Вы установили термобумагу другой стороной, то сообщение не распечатается.

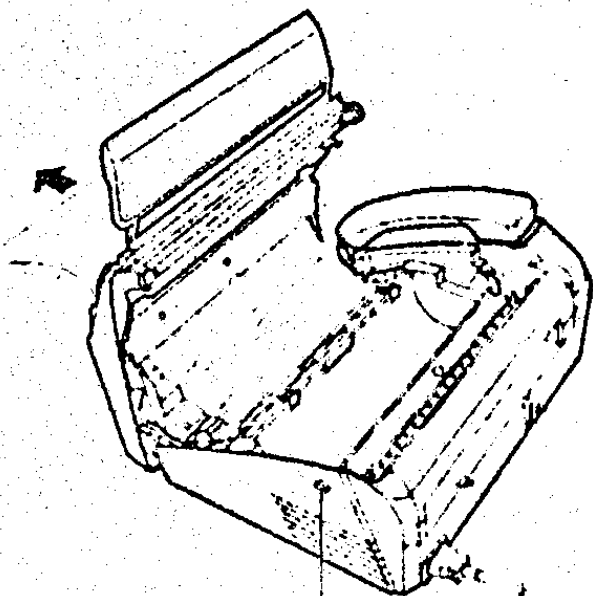
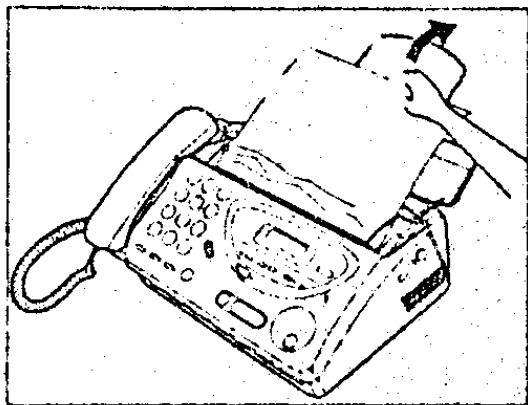


Освобождение аппарата от замятого документа

Если документ замялся, удалите его в соответствии с приведенными ниже процедурами.

1. Для открытия панели, нажмите кнопку открытия панели (рис. справа).
2. Аккуратно удалите замятый документ.
3. Закройте панель, слегка надавив на неё с обеих сторон.

Не следует с силой вытягивать бумагу, прежде, чем Вы откроете панель аппарата (рис. ниже).



Кнопка открытия панели

Регулировка давления подающего устройства

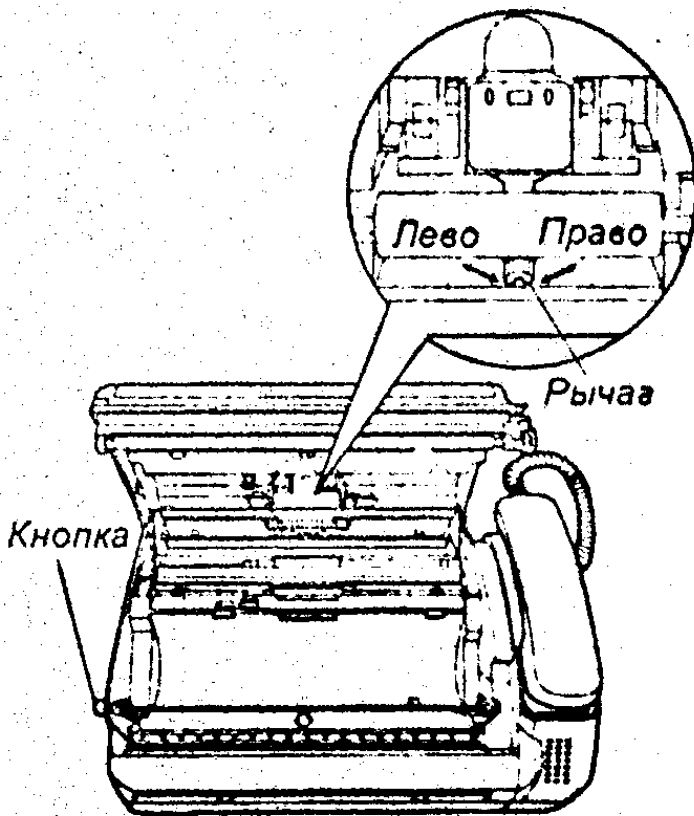
Если часто происходит неправильная подача документов, например подача нескольких листов или отсутствие подачи, отрегулируйте давление подающего устройства.

1. Откройте верхнюю крышку.
2. Каким-либо инструментом с заостренным конусом, например скрепкой или шариковой ручкой сдвиньте рычаг на одну из следующих позиций:

Право: В случае отсутствия подачи
Среднее положение: Стандартная позиция

Лево: В случае усиленной подачи (захвата нескольких листов)

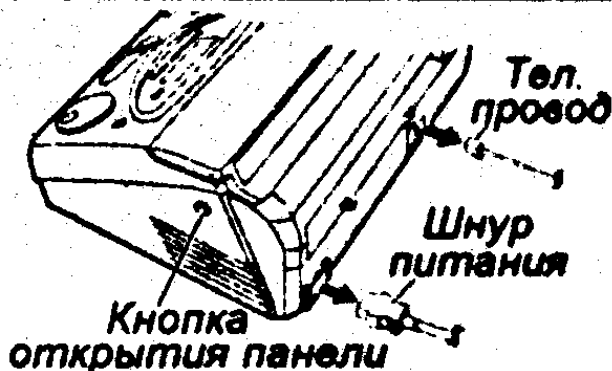
3. Закройте крышку, слегка надавив на нее с обеих сторон.



Чистка устройства подачи документов

Если в процессе работы аппарата на передаваемых или копируемых документах начинают появляться грязные узоры и черные полосы, необходимо произвести чистку вспомогательного ролика, роликов подачи документов и стекла и др. внутренних частей:

1. Отсоединить шнур питания и телефонный кабель.
2. Откройте переднюю панель, нажав кнопку открытия передней панели.



3. Протрите вспомогательный ролик, резину и ролики устройства подачи тканью, смоченной в изопропиловом спирте, затем полностью высушите их.

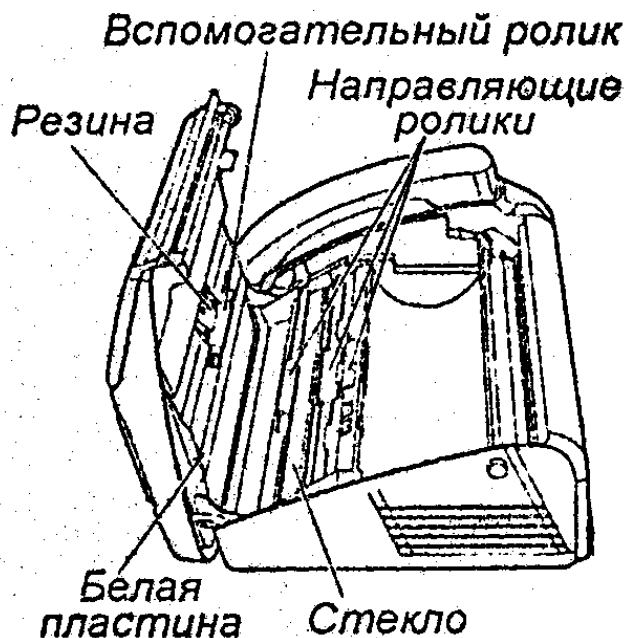
4. Протрите стекло и белую планку мягкой сухой тканью.

5. Закройте крышку, слегка надавив на нее с обеих сторон.

6. Подсоедините шнур питания и телефонный кабель.

Предупреждение:

- Не используйте бумагу (бумажные полотенца, салфетки) для чистки внутри устройства.



Чистка термоголовки

Если на передаваемых или копируемых документах появляются грязные узоры или черные полосы произведите чистку термоголовки в соответствии с приведенными далее процедурами

1. Отсоедините от устройства шнур питания и телефонный кабель.

2. Нажмите кнопку открытия передней панели для открытия передней панели.

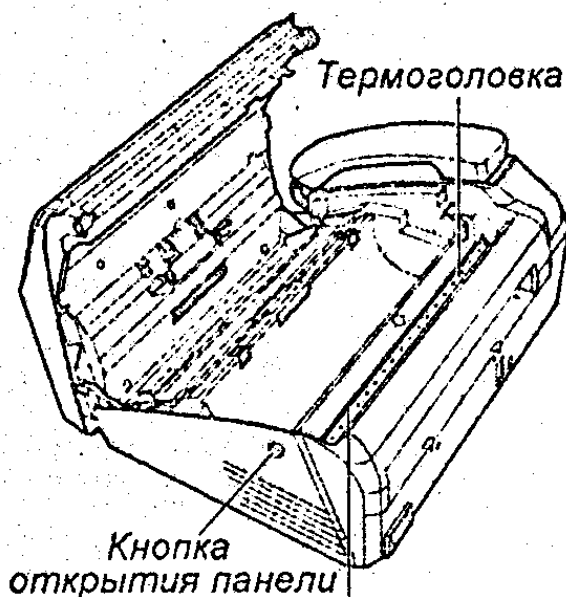
3. Протрите термоголовку сначала мягкой тканью, смоченной в изопропиловом спирте, а затем полностью высушите.

4. Закройте переднюю панель, слегка надавив на нее с обеих сторон.

5. Подсоедините шнур питания и телефонный кабель.

Предупреждения:

- Для предотвращения сбоев в работе, связанных со статическим электричеством, не протирайте головку сухой тканью и не прикасайтесь к ней руками.



Предупреждение:
Не нажимайте на чёрное покрытие.

Распечатка отчетов и перечней

Факсимильный аппарат может выдавать представленные ниже отчеты и перечни.

Перечень основных функций: этот перечень информирует Вас о текущих запрограммированных установках основных функций.

Перечень дополнительных функций: этот перечень информирует Вас о текущих запрограммированных установках и дополнительных функций.

Перечень телефонных номеров: этот перечень представляет собой список номеров телефонов и названий станций, которые записаны в памяти для набора одним нажатием и в электронный справочник (P - была нажата кнопка PAUSE, F - была нажата кнопка FLASH, [] - введённый номер засекречен (не распечатывается)),

Журнал отчета: данный журнал представляет собой запись всех передач и приемов (до 35 сеансов связи). Журнал печатается автоматически после каждых 35 сеансов факсимильной связи (см.стр.17).

Как распечатать каждый отчет/перечень

1. Нажимайте кнопку MENU два раза.

PRINT REPORT

2. Для распечатки: перечня основных функций нажмите кнопку # , потом 1.

BASIC LIST

перечня дополнительных функций нажмите кнопку # , потом 2.

ADVANCED LIST

перечня телефонных номеров нажмите кнопки # и 3.

TEL NO. LIST

журнала отчета нажмите кнопку #, затем 4.

JORNAL REPORT

3. Нажмите кнопку START/SET/COPY для начала распечатки. Для остановки (прекращения) распечатки нажмите кнопку STOP.

4. После распечатки, нажмите MENU для окончания операций.

• В шаге 2 Вы можете воспользоваться регулятором EASY DIAL.

Голосовая подсказка (только для KX-FT46BX)

Вы можете включить (ON) или выключить (OFF) голосовую подсказку. Или установить, чтобы она включалась только при возникновении проблем при передаче или приеме факса (ERROR). Отметим, что подсказка работает на английском языке

1. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 47.

FAX GUIDANCE

3. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

MODE = ON Δ ∇

4. Кнопками Δ и ∇ выберете нужный режим.

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

6. Нажмите кнопку MENU.

Возврат к исходным установкам дополнительных функций

Используйте данный режим для возврата дополнительных функций (см. стр. 43) к их исходным установкам.

1. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 80.

SET DEFALT

3. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

RESET=NO [Δ ∇]

4. Кнопками Δ и ∇ установите значение YES.

RESET= YES [Δ ∇]

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

RESET OK?

Если Вам не требуется эта функция, нажмите кнопку STOP.

6. Нажмите кнопку START/COPY/SET еще раз для подтверждения.

RESET COMPLETED

7. Нажмите кнопку MENU.

Установка режима оригинала

Пользуйтесь этим режимом, когда Вам надо передать или скопировать очень светлый или очень темный оригинал.

LIGHT: Используется когда изображение слишком светлое.

NORMAL: предварительно установлено, используется для обычных документов.

DARKER: Используется когда изображение слишком темное.

1. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 58.

Установка контрастности дисплея

Пользуйтесь этим режимом для установки контрастности (яркости) дисплея.

LIGHT: Используется когда изображение слишком темное.

NORMAL: предварительно установлено

DARKER: Используется когда изображение на дисплее слишком светлое.

1. Нажмите кнопку MENU.

SYSTEM SET UP

2. Нажмите # 39.

LCD CONTRAST

3. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

MODE= NORMAL [Δ ∇]

4. Кнопками Δ и ∇ установите требуемый режим.

5. Нажмите кнопку START/COPY/SET.

6. Нажмите кнопку MENU.

ORIGINAL

3 Нажмите кнопку **START/SET/COPY**.

MODE = NORMAL [Δ ▽]

4 Кнопками Δ и ▽ установите требуемый режим.

5 Нажмите кнопку **START/SET/COPY**, затем нажмите кнопку **MENU**.

- После выполнения копирования (передаче) вновь будет установлено значение **NORMAL**. Эта установка работает с разрешающими способностями: **STANDART, FINE и SUPERFINE**.

Технические характеристики

1. Применяемые линии подключения: Государственная переключаемая телефонная сеть
2. Формат документов: Мах ширина 216 мм (8 1/2 ")
Мах длина 600 мм (23 5/8")
3. Ширина сканирования: 208 мм (8 3/16")
4. Размеры термобумаги: 216 мм x 30 м
5. Эффективная ширина печати: 208 мм
6. Время передачи: Около 15 с/стр - 30 с/стр
7. Плотность сканирования: Горизонтальная: 8 элементов/мм
Вертикальная: 3.85 лин/мм-Standard
7.7 лин/мм-Fine/Halftone
15.4 лин/мм-Superfine
8. Уровни полутонов: 64 уровня
9. Тип сканера: CIS
10. Тип принтера: Термоголовка
11. Система сжатия данных: Модифицированная система Хофмана (MH), модифицированная READ (MR)
12. Скорость модема: 9600/7200/ 4800/2400 бит/с
13. Условия работы: 5-35°C (41-95°F); 45% - 85% RH.
14. Размеры (Выс.-Шир.-Глуб): 135 x 323 x 229 мм
15. Масса (вес): Около 2,9 кг.
16. Потребляемая мощность: Передача: около 17 (20)Вт / Прием: около 40 Вт / Копирование: около 40 Вт / Режим ожидания: 6,5 (7,5) Вт / Максимальная: около 125 Вт. (В скобках - для KX-FT46BX)
220-240 В, 50/60Гц
17. Питание:
18. Емкость памяти: около 20 страниц для приёма в память (только для KX-FT46BX)

- Время передачи приведено для стандарта CCITT № 1. Время передачи в реальной работе может изменяться (зависит от линии, документа и т.д.)
- Содержание руководства может изменяться без дополнительного извещения, иллюстрации, приведённые в руководстве, могут иметь небольшие отличия от самого аппарата.
- Отдельные характеристики и функции устройства могут изменяться без дополнительного извещения.

Обзор программируемых функций пользователя

Основные функции (подчеркнутые предварительные установки)

КОД	ФУНКЦИЯ	ОПИСАНИЕ	ВОЗМОЖНЫЕ УСТАНОВКИ	СТР.
01	SET DATE & TIME	Установка даты и времени		8
02	YOUR LOGO	Установка логотипа	До 30 позиций	9
03	YOUR TEL NO	Установка номера телефона	До 20 позиций	9
04	TX-REPORT MODE	Настройка журнала сообщений об индивидуальных передачах	<u>ERROR/ON/</u> <u>OFF</u>	17
05	AUTO RECEIVE	Выбор режима автоматического приёма	<u>TAD/FAX,</u> <u>FAX ONLY</u> <u>FAX ONLY</u> <u>EXT.TAM</u>	19

06	TAD/FAX RING (только для FT46BX)	Выбор числа звонков до ответа на вызов в режиме TAD/FAX	1, 2, 3, 4. TOLL SAVER, RINGER OFF	35
07	FAX RING	Выбор числа звонков до ответа на вызов в режиме FAX ONLY	1, 2, 3, 4,	20
08	MANUAL RECEIVE	Выбор режима ручного приёма	TEL, TEL/FAX	25
09	TEL/FAX RING	Выбор числа звонков до ответа на вызов в режиме TEL/FAX	1, 2, 3, 4,	25
10	RECORDING TIME (только для FT46BX)	Время записи входящего сообщения	VOX, 1 MIN	35
11	REMOUETE TAD ID (только для FT46BX)	Код дистанционного управления автоответчиком	111 (три цифры)	31
12	REMOTE TAM ACT. (только для FT42BX)	Установка кода дистанционного управления автоответчиком	ON/ OFF (11)	22

- Вместо набора кода (#01, #03, #03, #04 и т.д.) Вы можете последовательно вывести на дисплей основные функции аппарата, поворачивая регулятор EASY DIAL.

Дополнительные функции (подчеркнуты предварительные установки)

КОД	ФУНКЦИЯ	ОПИСАНИЕ	ВОЗМОЖНЫЕ УСТАНОВКИ	СТР
22	AUTO JORNAL	Распечатка журнала сообщения автоматически.	ON/OFF	17
23	OVERSEAS MODE	Установка режима передачи по международным каналам связи	ON/OFF	18
25	DELAYED SEND	Задержанная передача	ON / OFF	16
30	SILENT FAX RING	Установка числа звонков при приеме голосового вызова в режиме TEL /FAX	от 3 до 9 звонков	25
31	RING DETECTION	Распознавание формы звонка	OFF/A/B/C/D	24
39	LCD CONTRAST	Установка контрастности дисплея	NORMAL, LIGHT, DARKER	42
40	SILENT DETECTION (только FT42BX)	Установка режима распознавания паузы	ON/OFF	
41	FAX ACTIVATION	Код дистанционной активации факсимильного устройства.	ON/OFF (09)	21
42	MESSAGE ALERT (только FT46BX)	Оповещение о приёме в память	ON/OFF	36
43	REC.TIME ALERT (только FT46BX)	Оповещение об окончании времени записи	ON/OFF	36
46	FRIENDLY RCV	Дружественный приём	ON/OFF	26
47	FAX GUIDANCE (только FT46BX)	Голосовая подсказка	ON/OFF/ERROR	41
54	GREETING TIME (только FT46BX)	Время записи обращения для режима TAD/FAX	16s/60s	29
58	ORIGINAL	Режим оригинала	NORMAL, LIGHT, DARKER	42
60	MESSAGE TRANS. (только FT46BX)	Установка переадресации сообщений	MESSAGE/ PAGER /OFF	33
61	TRANS- GREETING (только FT46BX)	Работа с обращением для режима переадресации	CHECK/ RECORD/ERASE	34
67	ICM MONITOR (только FT46BX)	Прослушивание записываемого сообщения	ON/OFF	36
70	FAX PAGER	Оповещение на пейджер о приёме факс-сообщений	ON/OFF	26
76	CONNECTION TONE (только FT46BX)	Прослушивание сигнала соединения	ON/OFF	18
80	SET DEFAULT	Установка дополнительных функций в исходное состояние.	YES / NO	42